

A600

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ

Kávovar: FCS4043 - Chladicí jednotka: FCS4048



Než s přístrojem začnete pracovat, přečtěte si návod k použití a kapitolu Bezpečnostní pokyny. Uchovávejte návod k obsluze v blízkosti přístroje.



MAKE IT
Wonderful!

FRANKE

Vážení zákazníci,

Rozhodli jste se pro kávovar A600. Velmi Vám děkujeme za projevovou důvěru.

A600 je výkonný a prostorově nenáročný kávovar, který se skvěle přizpůsobí vašim požadavkům. Díky modelu A600 můžete rychle a individuálně nabídnout kvalitní kávové speciality. Vaši zákazníci budou nadšeni.

Přejeme Vám mnoho radosti při práci s Vaším kávovarem a mnoho spokojených zákazníků.

Vaše společnost Franke Kaffeemaschinen AG

OBSAH

PRO VAŠI BEZPEČNOST.	3
POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM.	3
NEBEZPEČÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE A600	4
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	6
SYMBOLY POUŽÍVANÉ V NÁVODU K POUŽITÍ.	6
SYMBOLY POUŽÍVANÉ V SOFTWARE.	7
OBSAH DODÁVKY A IDENTIFIKACE	9
POPIS PŘÍSTROJE	11
KÁVOVAR A600	11
PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ	14
UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ.	15
PŘEHLED REŽIMŮ OVLÁDÁNÍ	16
INSTALACE A TECHNICKÉ ÚDAJE	18
UVEDENÍ DO PROVOZU.	21
PRVNÍ UVEDENÍ KÁVOVARU A600 DO PROVOZU	21
KAŽDODENNÍ ZPROVOZNĚNÍ KÁVOVARU A600	21
PLNĚNÍ A VYPRAZDŇOVÁNÍ	22
ODBĚR NÁPOJŮ	27
ODBĚR NÁPOJE POMOCÍ QUICK SELECT.	27
ODBĚR NÁPOJE POMOCÍ CASH REGISTER	28
ODBĚR NÁPOJE POMOCÍ INSPIRE ME.	29
PRODUKT S MLETOU KÁVOU – PŘÍKLAD: QUICK SELECT.	30
VÝDEJ PÁRY (AUTOSTEAM) – PŘÍKLAD: QUICK SELECT	31

PÉČE O KÁVOVAR A600	32
ÚVODNÍ INFORMACE K AUTOMATICKÉMU ČIŠTĚNÍ	32
ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA ZRNKOVOU KÁVU A ZÁSOBNÍKU NA PRÁŠEK (TÝDENNÍ)	35
ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍHO MODULU (TÝDNĚ)	36
PLÁN ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY	37
KONFIGURACE	38
VSTUP DO PROGRAMOVÁNÍ.	38
MOJE NASTAVENÍ	40
POČÍTADLA.	45
INDIVIDUALIZACE A PŘENOS DAT.	46
PŘEHLED	46
INDIVIDUALIZACE A PŘENOS DAT	47
POTŘEBNÁ STRUKTURA SLOŽEK NA USB FLASH DISKU.	49
NAČTENÍ ČI VYMAZÁNÍ VLASTNÍCH OBRÁZKŮ	50
POUŽITÍ VLASTNÍCH OBRÁZKŮ	51
ODSTAVENÍ Z PROVOZU A LIKVIDACE	54
ODSTAVENÍ Z PROVOZU	54
LIKVIDACE	55
ODSTRANĚNÍ CHYB	56
ODSTRANĚNÍ PORUCH PŘÍSTROJE	56
NÁPOVĚDA PŘI PROBLÉMECH S KVALITOU PRODUKTŮ.	57
REJSTŘÍK	58

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Záleží nám na vás i vašem kávovaru. Proto bychom vám chtěli podat podrobné informace o bezpečnosti. Vysoká úroveň bezpečnosti je pro nás samozřejmostí. Chraňte se před zbytkovými riziky, která vznikají při fungování přístroje.

Použití v souladu s určením

A600

A600 je kávovar určený k použití v gastronomii, kancelářích a podobných prostředích. Je vhodný ke zpracování celých kávových zrn, mleté kávy, prášku pro použití v automatech a čerstvého mléka. Kávovar je určen výhradně pro kávové nápoje, práškové nápoje a horkou vodu při respektování tohoto návodu a technických údajů.

FoamMaster/chladicí jednotka (volitelné vybavení)

Zařízení FoamMaster, resp. chladicí jednotka je součástí kávovaru A600. Tato zařízení jsou výhradně určena k chlazení mléka v souvislosti s přípravou kávy na kávovaru A600. Zařízení FoamMaster slouží navíc k výrobě mléčné pěny.

Používejte jen předchlazené mléko (2-5 °C). Používejte výhradně prostředek na čištění od mléka Franke. Jiné čisticí prostředky mohou v systému pro přípravu mléka zanechávat zbytky.

Ohřívač šálků (volitelné vybavení)

Ohřívač šálků je volitelné přídavné zařízení ke kávovaru. Je určeno výhradně k předehřívání kávových šálků a sklenic, kterých je potřeba pro přípravu nápojů.

Ohřívač šálků není vhodný k sušení utěrek na nádobí nebo jiných tkanin. Aby se šálky ohřály, není nutné je přikrývat.

Flavor Station (volitelné vybavení)

Jednotka Flavor Station je určena výhradně k automatickému čerpání sirupů a jiných tekutých aromat určených pro přípravu nápojů.

Jednotka Flavor Station není vhodná k čerpání hustších tekutin, jako jsou polevy a omáčky (např. čokoládová poleva).



Máte další dotazy či problémy, které v tomto návodu nejsou zodpovězeny? Neváhejte a kontaktujte zákaznický servis nebo servisního technika.

Nebezpečí při používání přístroje A600

Důležité

- Kávovar a přídatná zařízení uveďte do provozu až poté, co si přečtete celý tento návod a porozumíte mu.
- Návod uchovávejte v blízkosti kávovaru.
- Kávovar A600 je určen k používání proškoleným personálem. Každý, kdo bude kávovar A600 obsluhovat, si musí nejprve přečíst návod a porozumět mu. To neplatí pro používání v samoobslužném provozu. Přístroje v samoobslužném provozu musí být nepřetržitě pod dohledem, aby byli uživatelé chráněni.
- Přístroj není vhodný pro děti do 8 let. Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nesmí být nikdy u přístroje samy a musí být vždy pod dohledem. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Děti nesmí na přístroji provádět čištění.
- Kávovar je určen výhradně k provozu ve vnitřních prostorách.
- Dodržujte předepsané intervaly údržby. Pravidelná údržba je předpokladem pro zachování provozní bezpečnosti a výkonnosti kávovaru A600.
- V případě prodeje nebo přenechání přístrojů předejte dalšímu uživateli návod k použití.
- V závislosti na konfiguraci přístroje se u kávovaru mohou vyskytovat odchylky. Věnujte pozornost kupní smlouvě. Další příslušenství získáte přímo u prodejce nebo u společnosti Franke Kaffeemaschinen AG ve švýcarském Aarburgu.
- Údaje o shodě kávovaru zjistíte v přiloženém Prohlášení o shodě.

NEBEZPEČÍ

Ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Nikdy neuvádějte do provozu poškozený přístroj či přístroj s poškozeným síťovým kabelem!
- V případě jakýchkoliv známek poškození (např. zápach spáleniny) přístroj neprodleně odpojte od sítě a obraťte se na servisního technika!
- Nikdy přístroj sami neotvírejte a neopravujte!
- Neprovádějte na přístroji žádné změny, které nejsou popsány v návodu k použití!
- Provedením oprav pověřte pouze servisního technika s použitím originálních náhradních dílů a originálního příslušenství!
- Dojde-li k poškození síťového kabelu tohoto přístroje, bude nutné použít k tomuto účelu určený náhradní síťový kabel.
- Výměnou síťového kabelu pověřte pouze kvalifikovaného servisního technika!
- Dbejte na to, aby se přístroj a síťový kabel nenacházely v blízkosti horkých povrchů, např. u plynového nebo elektrického sporáku nebo kamen!
- Dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí síťového kabelu a aby se neodíral o ostré hrany. Přístroj obsahuje díly, které vedou elektrický proud. Otevření přístroje je životu nebezpečné!

VÝSTRAHA

Nebezpečí poranění

Sáhnete-li do přístroje, můžete se případně pohmoždit či odřít o vnitřní prvky přístroje.

- Otevírejte přístroj pouze v případě, že to vyžaduje každodenní práce (např. k vyčištění systému na přípravu prášku nebo k vyprázdnění zásobníku na sedlinu).
- V otevřeném přístroji pracujte pečlivě a opatrně.
- Otevírání přístroje pro jiné účely je vyhrazeno pouze servisním technikům.

Nebezpečí poranění očí, úrazu a zničení přístroje

Pokud se do zásobníku na zrnka nebo na prášek nebo do mlýnku dostanou cizí předměty, mohou ven létat úlomky a může dojít k poranění nebo k poškození přístroje.

- Nevkládejte do zásobníku na zrnkovou kávu nebo do zásobníku na prášek ani do mlýnku žádné předměty.

Nebezpečí popálení

Oblasti výdeje produktů, horké vody a páry se zahřívají.

- Nedotýkejte se výstupů.

Odkládací plochy ohřivače šálků jsou horké.

- Nedotýkejte se odkládacích ploch.

Nebezpečí opaření

Během čištění opakovaně uniká horká voda a horká pára.

- Během čištění nepracujte v blízkosti výstupů.

Při výdeji produktů hrozí nebezpečí opaření samotnými produkty.

- S horkými nápoji zacházejte opatrně.

POZOR

Nebezpečí vyplývající ze zkažených zbytků potravin

Při nepravdělném čištění se mohou v přístroji usazovat zbytky mléka a kávy, které pak zanesou výstupy nebo se dostanou do produktů.

- Kávovar a přídatná zařízení čistěte alespoň jednou denně.
- Přečtěte si kapitulu „Péče o kávovar A600“.

Nebezpečí vyplývající ze znečištění!

Při delším nepoužívání se v přístroji mohou usazovat zbytky.

- Při prvním použití a po delším nepoužívání (déle než 2 dny) kávovar propláchněte!

UPOZORNĚNÍ

Poškození proudem vody

Kávovar není chráněn proti tryskající vodě.

- Při čištění nepoužívejte tryskající vodu ani vysokotlaké čističe.

Poškození přístroje

- Umístěte přístroj mimo dosah dětí.
- Chraňte přístroj před povětrnostními vlivy, jako je déšť, mráz nebo přímý sluneční svit.

Nebezpečí zakopnutí o síťový kabel

- Nikdy nenechávejte síťový kabel volně viset.

Zablokování systému na přípravu prášku nesprávnými surovinami

- Dbejte na to, aby prášek a kávová zrnka byly nasypány do správných zásobníků. Dbejte na vybavení přístroje.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Abyste si se svým kávovarem A600 dobře rozuměli, rádi bychom vás seznámili se symboly používanými v návodu k obsluze a v softwaru. Vysoká úroveň poskytovaných informací a komunikace je pro nás samozřejmostí.

Symboly používané v návodu k použití



Symbol NEBEZPEČÍ Upozorňuje Na Potenciální Nebezpečí Ohrožení Života Nebo Na Nebezpečí Velmi Těžkého Poranění.



Symbol VÝSTRAHA upozorňuje na nebezpečí poranění.



Symbol POZOR upozorňuje na nebezpečí lehkých poranění.

UPOZORNĚNÍ

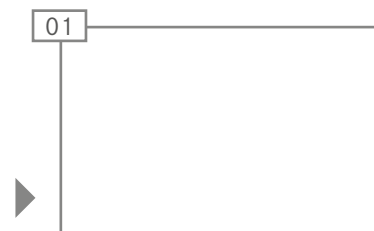
Symbol UPOZORNĚNÍ upozorňuje na riziko poškození přístroje.



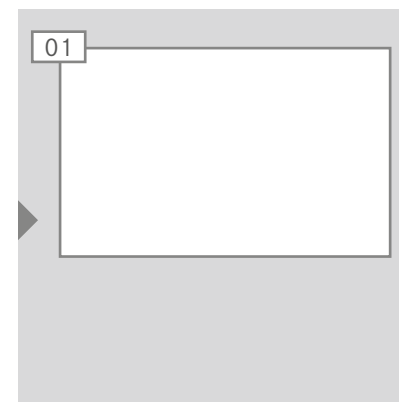
Vyčistěte komponenty metodou 5 kroků (viz str. 32).



U tohoto symbolu naleznete praktické tipy a další informace.



Popisuje a ilustruje krok, který je nutné provést.



Kroky postupu s barevným pozadím představují volitelnou možnost. Musejí být vykonány v závislosti na provedení přístroje.

Symbole používané v softwaru

Symbole na ovládacím panelu

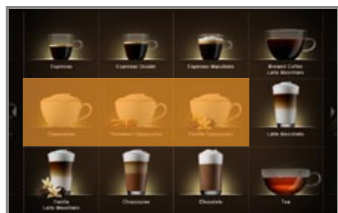
Symbol	Označení	Popis
	Franke	Vyvolání úrovně údržby
	Péče/čištění	Přístroj je nutné vyčistit, resp. je nutné provést údržbu.
	Odkapová miska	Odkapová miska je plná nebo není správně vložena.
	Nádrž na vodu	Nádrž na vodu je prázdná/chybí.
	Mléko	Zásobník na mléko je prázdný nebo není správně vložen.
	Káвовá zrnka	Zásobník na zrnkovou kávu je prázdný nebo není správně vložen.
	Zásobník na sedlinu	Zásobník na sedlinu je nutné vyprázdnit.
	Proplachování	Přístroj je nutné propláchnout / proplachování přístroje.
	Produkt	
	Účtování	Zúčtovací systém je aktivní.
	Reklamní obrázky	
	Spořič obrazovky	
	Jas	Nastavení jasu
	Přenos dat	Probíhá přenos dat.
	Počítadlo jednotlivých produktů	
	Individualizace	
	Informace	

Symbol	Označení	Popis
	Neaktivní	
	Pohotovostní režim	
	Ohřev šálků	
	Filtr	Nasazení vodního filtru
	Prostředek na čištění od mléka	Zásobník na prostředek na čištění od mléka zařízení FoamMaster je prázdný.
	Oblíbené položky	Tlačítko oblíbených položek; lze jej obsadit často používanou funkcí.
	Servis/Nastavení/Správa	
	Zrnka kávy vlevo/vpravo	
	Dvojitý produkt	
	Studené mléko	
	Otvor pro nasypání prášku	

Navigace

Symbol	Označení	Popis
	Tlačítko Storno	Ukončit přípravu.
	Tlačítko Start	Zahájit přípravu.
	Stránka zpět/vpřed	Listovat vícestránkovými nabídkami.

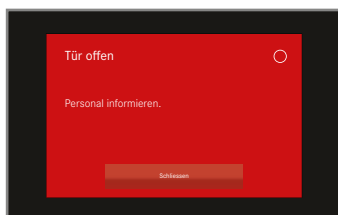
Zobrazení chybových hlášení



Vyznačené produkty nelze připravit.
Pomocí svítícího symbolu na ovládacím panelu přejdete k chybovým hlášením.

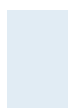


Vyznačené produkty nelze připravit.
Pomocí štítku v rohu přejdete k chybovým hlášením.

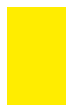


Pokud je chybou ovlivněn celý systém,
chybové hlášení se zobrazí automaticky.

Barevné kódy chybových hlášení



Dočasné přerušení-



Systém dosud funguje bez omezení.



Systém funguje s omezeními.



Systém nefunguje.



Pokud symbol svítí na ovládacím panelu, zobrazí se klepnutím na symbol další informace a pokyny. Pokud dojde chybě, najdete nápovědu v kapitole „Odstranění chyb“.

OBSAH DODÁVKY A IDENTIFIKACE

A600 je výkonný kávovar. Díky modernímu systému ovládání si můžete v jakékoliv situaci zachovat chladnou hlavu. Zde se dozvíte, jak přístroj identifikovat a co patří ke standardnímu obsahu dodávky.

Obsah dodávky



A600 se zařízením FoamMaster



V závislosti na konfiguraci přístroje se u přístroje na přípravu kávy mohou vyskytovat odchylky. Věnujte pozornost kupní smlouvě. Další příslušenství získáte přímo u prodejce nebo u společnosti Franke Kaffeemaschinen AG ve švýcarském Aarburgu.

	Označení	Č. pol.
	Čisticí tablety (100 ks)	BK328400
	Prostředek na čištění od mléka prostředek na čištění od mléka pro	1L301219 1Z365033
	Čisticí kartáčky	1L301376
	Čisticí štěteček	1L301160
	Utěrka z mikrovlákna	1H325974
	Klíč k nastavení stupně mletí	1N330253
	Klíč k regulaci paprsku Neoperl	1H327863
	USB flash disk (4 GB)	1H329064
	Překlad originálního návodu k použití	1C345308
	Vodní filtr Claris (6 ks.) (volitelné vybavení – nádrž na vodu)	1P315694
	Držák filtru (volitelné vybavení – nádrž na vodu)	1N330385

Identifikace

Umístění typových štítků

A600



Typový štítek se nachází za nádrží na vodu.

SU05



Typový štítek zařízení SU05 se nachází v chladicí komoře.

FS



Typový štítek Flavor Station se nachází uvnitř.

CW



Typový štítek ohřívače šálek se nachází na vnitřní straně zařízení vlevo dole.

Typové označení

Kávovar A600 (FCS4043)

A600	Kávovar (úplná automatika)
MS	Systém na přípravu mléka
FM1	FoamMaster (teplá mléčná pěna, teplé a studené mléko)
2G	Počet mlýnků (max. 2)
1P	Počet zásobníků na prášek (2P: dvojitý dávkovač prášku)
H1	Horká voda
S1	Parní tryska
S2	Autosteam
S3	Autosteam Pro
W1	Přívod vody
W2	Nádrž na vodu

Přídavná zařízení

SU05	Chladicí jednotka (< 10 l)
MS1	Systém na přípravu mléka bez čerpadla v zařízení SU05
MS2	Systém na přípravu mléka s čerpadlem v zařízení SU05
FM1	FoamMaster (studené a teplé mléko, studená a teplá mléčná pěna)
1C1M	1 kávovar, 1 druh mléka
CW	Ohřívač šálek

POPIS PŘÍSTROJE

Volbou kávovaru A600 jste se rozhodli pro jedinečný požitek z kávy. Zde se dozvíte další informace o součástech kávovaru, jeho funkcích a možnostech.

Kávovar A600

Úvod

Kávovar A600 disponuje mnoha volitelnými možnostmi. Abyste si vytvořili přehled o přístroji, představíme vám na tomto místě ukázkovou konfiguraci. Upozorňujeme, že kávovar může v závislosti na příslušné konfiguraci vypadat jinak.



Komponenty přístroje A600

Zásobník na prášek



Nádrž na vodu (volitelné vybavení)



Zásobník na zrnkovou kávu



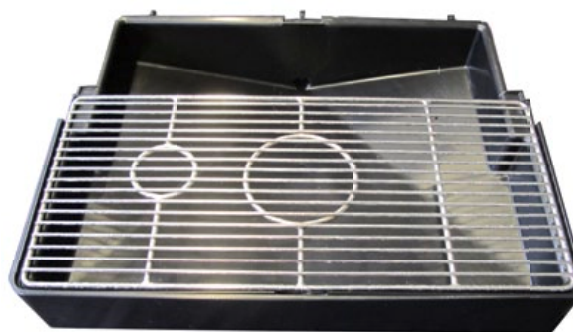
Spařovací modul



Zásobník na sedlinu



Odkapová miska s odkapávací mřížkou



Komponenty zařízení FoamMaster



Zobrazení teploty

Síťový vypínač



Přídavná zařízení



FoamMaster

Zařízení FoamMaster vyrábí lahodné nápoje s mléčnou pěnou. V tomto zařízení je udržováno mléko v čerstvém stavu, ohřívá se a podle potřeby je napěňováno. Zařízení FoamMaster tvoří nedílnou součást kávovaru A600.



Chladicí jednotka

SU05 (volitelné vybavení)

Aby mléko pro kávové nápoje zůstalo čerstvé, můžete ke kávovaru A600 přímo připojit chladicí jednotku.

Další chladicí jednotky dostupné pro kávovar A600:

- UT320/UT320 twin
- KE200
- UKE
- Chill&Cup



Flavor Station (volitelné vybavení)

Pro mimořádné kreace je volitelně k dispozici zařízení Flavor Station. Pomocí zařízení Flavor Station můžete nabídku rozšířit až o tři druhy příchutí.



Ohříváč šálek (volitelné vybavení)

Pro optimální požitek z kávy jsou potřeba předehřáté šálky. Ohříváč šálek je skvělým doplňkem k přístroji na přípravu kávy A600.

Uživatelské rozhraní

Prvky nabídek v uživatelském rozhraní na příkladu Quick Select

Stisknutím tlačítka **FRANKE** můžete přecházet mezi úrovní údržby a úrovní produktů.



Listujte vpřed, resp. zpět.

Navigace

Přechod do úsporného energetického režimu



Chcete-li zvolit určitou možnost, klepněte na příslušné políčko.



Chcete-li listovat nabídkou, stiskněte tlačítka šipek u pravého nebo levého okraje obrazovky.



Přejděte na úroveň údržby.



Stiskněte tlačítko Standby a potvrďte.



Chcete-li úsporný energetický režim ukončit, klepněte na ovládací rozhraní.

Přehled režimů ovládání

Cash Register

S obsluhou



Cash Register je režim ovládání pro provoz s obsluhou. Zatímco váš kávovar připravuje jeden produkt, zadáváte již další objednávky.

Struktura uživatelského rozhraní:

- Úroveň 1: Výběr produktu. Sloupec s volitelnými možnostmi, stav přípravy a frontou.

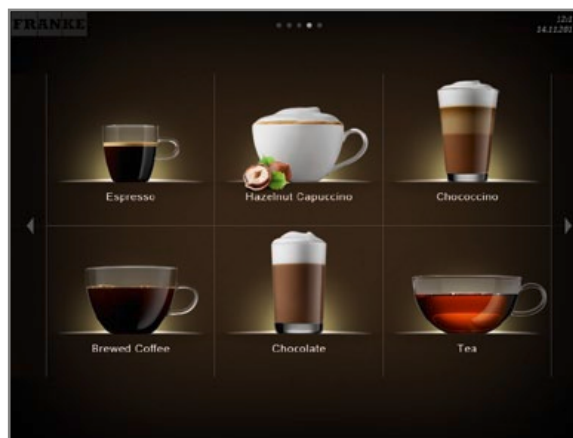
Individuální úpravy:

- Zobrazení: 2×2, 3×3 nebo 4×4 produkty na stránku.

Quick Select

(volitelně s kreditním režimem)

Samoobsluha



Provozní režim Quick Select je standardní nastavení pro samoobslužný provoz. Poté co si váš zákazník zvolí nápoj, může ho ve druhém kroku upravit, pokud jsou aktivovány volitelné možnosti produktů.

Struktura uživatelského rozhraní:

- Úroveň 1: Výběr produktu.
- Úroveň 2: Stav Drink Selection, výběr volitelných možností produktu, zahájení přípravy (v případě aktivace).

Individuální úpravy:

- Zobrazení: 2×3, 3×4 nebo 4×5 produktů na stránku.
- Aktivace kreditního režimu.

Inspire Me

Samoobsluha



Provozní režim Inspire Me je vhodný zejména pro samoobslužný provoz. Inspiruje vaše zákazníky při hledání nápoje, který je dokonalý právě pro ně.

Struktura uživatelského rozhraní:

- Úroveň 1: Nabídkové karty s předfiltrováním výběrem.
- Úroveň 2: Výběr produktu.
- Úroveň 3: Stav Drink Selection.



Výběr vhodného režimu ovládání závisí na vašem způsobu používání kávovaru, na sortimentu a na přáních zákazníků. Váš servisní technik vám rád pomůže nastavit vhodný režim ovládání.

Cash Register



Výběr produktu

Quick Select



Výběr produktu

Inspire Me



Nabídkové karty



Stav Drink Selection (v případě aktivace)



Funkce:

- Náhled produktů
- Zobrazení volitelných možností produktů
- Zahájení přípravy

Kreditní režim v režimu ovládání Quick Select



Zobrazení:

- Ceny produktů
- Kredit
- Chybějící kredit



- Ve stavu Drink Selection nelze při nastavení s kreditním režimem přidávat žádné volitelné možnosti nápojů.
- Kreditní režim aktivujete v nabídce Moje nastavení v části 1 Nastavit přístroj, 1.5 Účtování . Vyberte možnost Aktivovat účtování.

INSTALACE A TECHNICKÉ ÚDAJE

Abyste kávovar A600 mohli provozovat, musí být odborně nainstalován – o to se postará servisní technik. Před tím je však nutné provést určité přípravy. Podmínky, které musí být pro nerušenou radost z vašeho kávovaru splněny, najdete zde.

Přípravy

- Sítová zásuvka pro připojení kávovaru musí být jištěna proudovým chráničem (FI).
- Každý pól přívodu proudu musí být možné přerušit pomocí spínače.
- Přípojka vody musí mít uzavírací kohout s kontrolovatelným zpětným ventilem a filtrem a musí odpovídat požadavkům technických údajů.
- Přípojku vody pro kávovar je nutné zhotovit z dodávané soupravy hadic. Nepoužívejte již nainstalované hadice na vodu.

Instalace

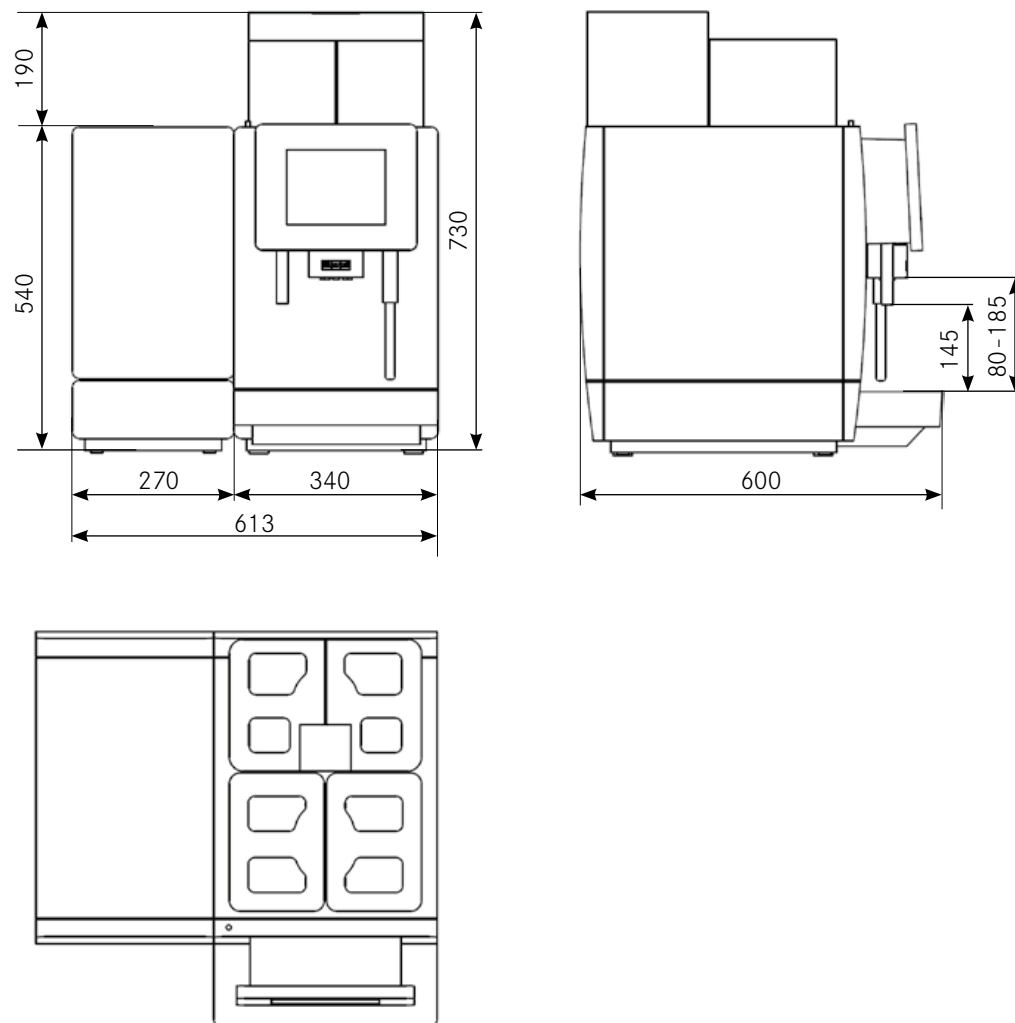
Přípravy je nutné provést ještě před instalací kávovaru servisním technikem.

Servisní technik kávovar nainstaluje a jednorázově uvede do provozu. Poučí vás také o jeho základních funkcích.

Technické údaje kávovaru A600

Zásobník na zrnkovou kávu	1,2 kg na každý mlýnek
Zásobník na prášek	1,2 kg (může se lišit podle používaného prášku)
Zásobník na sedlinu	60 – 110 sedlin, podle mletého množství (volitelné vybavení: vyhazování sedliny)
Bojler	Káva: 0,9 l; 2,5 kW (při 230 V); provozní tlak 800 kPa (8 bar) Horká voda / pára: 0,9 l; 2,5 kW (při 230 V) provozní tlak 100 kPa (1 bar)
Elektrické zapojení	EU: 220 – 240 V/50 – 60 Hz 1L N PE 2,4 kW – 2,8 kW pojistka: 16 A (uzamčeno)
	USA: 220 – 240 V/ 60 Hz 2L PE 2,2 kW – 3,05 kW pojistka: 16 A (uzamčeno)
	Japonsko: 200 V/ 50 – 60 Hz 2L PE 2,0 kW pojistka: 16 A (uzamčeno)
	Čína: 220 V/ 50 Hz 1L N PE 2,4 kW Absicherung: 16 A (uzamčeno)
Emise hluku	< 70 dB
Hmotnost	cca 38 kg
Přívod vody	G 3/8" vnější závit
Tlak ve vodovodním potrubí	80–800 kPa (0,8–8,0 bar)
Uzavírací kohout	Se zpětným ventilem a filtrem
Tvrdost vody	max. 70 mg CaO / 1 l vody (7 °dH, 13 °fH)
Ideální hodnota pH	7
Nálevka	d = 50 mm se sifonem
Odpadní vedení	d _{min} = 1"
Podmínky prostředí	Vlhkost vzduchu: max. 80 % Teplota okolí: 5–35 °C

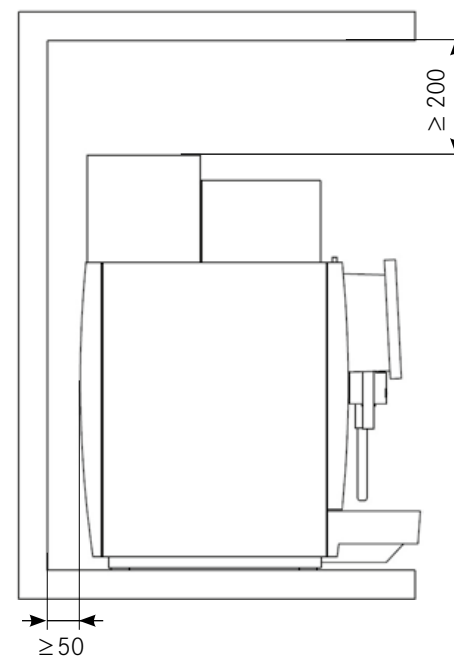
Rozměry přístroje A600 FoamMaster



Nastavovací nožičky

	Celková výška
40 mm (standard)	730 mm + 40 mm = 770 mm
100 mm (volitelné vybavení)	730 mm + 100 mm = 830 mm

Montážní rozměry kávovaru A600



Rozměry jsou uvedeny v milimetrech.

Zajistěte ergonomické a stabilní ustavení (nosnost min. 150 kg). Ovládací jednotka by se měla nacházet ve výšce očí.

Minimální vzdálenosti:

- K zadní stěně: 50 mm
- Nahoře: 200 mm (k naplnění a odebrání zásobníku na zrnkovou kávu)

Pomocí volitelně dostupných nastavitelných nožiček lze vyrovnat nerovnosti nebo výškové rozdíly.

Technické údaje zařízení FoamMaster (volitelné vybavení)

Typ přístroje	FCS4048
Zásobník na mléko	5 l
Elektrické zapojení	220 – 240 V 1LNPE 1,95 - 2,3 kW 50/60 Hz jištění: 10 A
Elektrický kabel	1800 mm
Podmínky prostředí	Vlhkost vzduchu: max. 80 % Teplota okolí: 10–32 °C
Chladivo	R134a /40 g
Klimatická třída	N (mírné klima)
Emise hluku	< 70 dB (A)
Teplota při chlazení	2,0–5,0 °C
Hmotnost	Ca. 23 kg
Šířka	270 mm
Hloubka	474 mm
Výška	540 mm

Technické údaje zařízení SU05 MS (volitelné vybavení)

Typ přístroje	FCS4048
Zásobník na mléko	5 l
Elektrické zapojení	220 – 240 V 1LNPE 50/60 Hz jištění: 0,72 A
Elektrický kabel	1800 mm
Podmínky prostředí	Vlhkost vzduchu: max. 80 % Teplota okolí: 10–32 °C
Chladivo	R134a /40 g
Klimatická třída	N (mírné klima)
Emise hluku	< 70 dB (A)
Teplota při chlazení	2,0–5,0 °C
Hmotnost	Ca. 23 kg
Šířka	270 mm
Hloubka	474 mm
Výška	540 mm

Technické údaje ohřívače šálků (volitelné vybavení)

Typ přístroje	FCS4054
Kapacita	Až 120 šálků (podle velikosti šálků)
Elektrické zapojení	220 – 240 V 1LNPE 120 W 50/60 Hz pojistka: 10 A
Elektrický kabel	1800 mm
Hmotnost	Ca. 16 kg
Šířka	270 mm
Hloubka	453 mm
Výška	544 mm

Technické údaje zařízení Flavor Station (volitelné vybavení)

Typ přístroje	FCS4055
Kapacita	až 3 druhy sirupu
Elektrické zapojení	220–240 V 1LNPE 75 W 50/60 Hz jištění: 10 A
Elektrický kabel	1800 mm
Hmotnost	Ca. 17 kg
Šířka	200 mm
Hloubka	451 mm
Výška	545 mm

UVEDENÍ DO PROVOZU

V této kapitole se dozvíte, jak kávovar A600 uvést do provozu.

První uvedení kávovaru A600 do provozu



Servisní technik provede první uvedení kávovaru do provozu a poučí vás o jeho obsluze. Případné pozdější uvedení do provozu provede rovněž servisní technik.

Každodenní zprovoznění kávovaru A600

VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření

Z přístroje uniká horká voda a horká pára.

- Nesahejte na a pod výstupy.



Klepněte na uživatelské rozhraní.



Kávovar při zahřívání automaticky odvzdušní a propláchne bojlerový systém.



Případně doplňte kávová zrnka, prášek vhodný k použití v automatu, mléko a sirup. Při provozu s nádrží na vodu doplňte navíc vodu.



Kávovar je připraven k provozu.

PLNĚNÍ A VYPRAZDŇOVÁNÍ

Dbejte na to, aby vždy byly k dispozici všechny přísady. Budete tak svým zákazníkům vždy moci nabídnout rozmanitý sortiment. Buďte vybaveni pro úspěšný den.

Kávová zrnka, prášek a voda

Plnění zásobníku na zrnkovou kávu a na prášek

VÝSTRAHA

Nebezpečí poranění očí, úrazu a zničení přístroje

Pokud se do zásobníku na zrnkovou kávu nebo do mlýnku dostanou cizí předměty, mohou ven létat úlomky a může dojít k poranění nebo k poškození přístroje.

- Nevkládejte do zásobníku na zrnkovou kávu ani do mlýnku žádné předměty.



Naplňte kávová zrnka do zásobníku na zrnkovou kávu.

Nasypte prášek vhodný k použití v automatu do zásobníku na prášek.



Doplnění nádrže na vodu (volitelné vybavení)



Vytáhněte nádrž na vodu.
Sejměte víko.



Nádrž na vodu naplňte až po značku čerstvou vodou.



Údaje k používání
a informace k výměně
vodního filtru najdete v
kapitole «Péče o přístroj
A600», s. 33.



Nasaďte víko.
Zasuňte nádrž na vodu.

UPOZORNĚNÍ

Škody na přístroji

Při nesprávném naplnění přístroje
dojde k jeho poškození.

- Vodu naplňte pouze do nádrže na vodu.

Dostane-li se do vodního systému
mléko:

- Odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Přivolejte servis.

Vyprázdnění zásobníku na kávová zrnka, nastavení stupně mletí



Blokovací šoupátko přesuňte
zcela dopředu až k dorazu.



Vyjměte zásobník na zrnkovou
kávu směrem nahoru.
Vyprázdněte, vyčistěte a
vysušte zásobník na zrnka.



Pokyny k čištění zásobníku na
zrnkovou kávu najdete v kapitole
«Péče o přístroj A600», str. 33.



V případě potřeby lze stupeň
mletí u jednotlivých mlýnků
nastavit po stupních.
Před nastavením mlýnku je
nutné odebrat veškerá kávová
zrnka.



Pomocí nastavovacího klíče
mlýnku nastavte stupeň mletí.

- Jemnější stupeň mletí:
Otočte doleva.
- Hrubší stupeň mletí: Otočte
doprava.



Nasaďte zásobník na zrnkovou
kávu.
Blokovací šoupátko posuňte
dozadu až k dorazu.

UPOZORNĚNÍ

Ovlivnění funkce

Nejsou-li zásobník na zrnkovou kávu a zásobník na prášek správně
uzamčeny, může dojít ke zhoršení funkce kávovaru
a kvality produktu.

- Přesuňte blokovací šoupátko zcela dovnitř.

Vyprázdnění zásobníku na prášek

UPOZORNĚNÍ

Znečištění

Prášek se může vyspat.

- Zásobník na prášek přenášejte vždy ve vzpřímené poloze a uzavřený.

01



Blokovací šoupátko přesuňte zcela dopředu až k dorazu.

02



Zásobník na prášek vyjměte směrem nahoru.
Vyprázdňte zásobník na prášek.

POZOR

Řezná zranění /
přimáčknutí

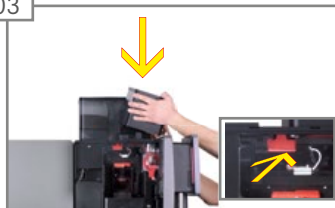
Kvůli podávacímu mechanismu zásobníku na prášek může dojít k řezným poraněním a pohmoždění.

- Zásobník na prášek čistěte opatrně.



Pokyny k čištění najdete v kapitole «*Péče o přístroj A600*», str. 33.

03



Nasaďte zásobník na prášek.
Blokovací šoupátko zasuňte zcela dovnitř.

UPOZORNĚNÍ

Ovlivnění funkce

Nejsou-li zásobník na zrnkovou kávu a zásobník na prášek správně uzamčeny, může dojít ke zhoršení funkce kávovaru a kvality produktu.

- Přesuňte blokovací šoupátko zcela dozadu.

Vyprázdnění zásobníku na kávovou sedlinu

UPOZORNĚNÍ

Vznik plísní

Na zbytcích kávy se může vytvořit plíseň.

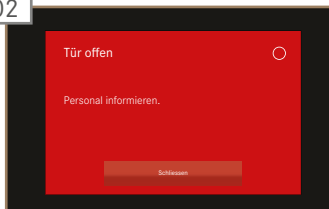
- Zásobník na kávovou sedlinu vyprázdňte a vyčistěte alespoň jednou denně.

01



Otevřete dvířka a vyjměte zásobník na sedlinu.

02



V ovládacím rozhraní se zobrazí hlášení **Dvířka jsou otevřená.**

03



Vyprázdňte, vyčistěte a vysušte zásobník na sedlinu.

04



Vsadte zásobník na sedlinu a zavřete dvířka.

Mléko

Naplnění chladicí jednotky (volitelné vybavení)

UPOZORNĚNÍ

Kvalita nápoje

Při nesprávné manipulaci s mlékem může dojít k potížím s kvalitou.

- Mléko naplňte pouze do čistých zásobníků.
- Používejte jen předchladené mléko (2-5 °C).
- Sací hadičky, vnitřní strany zásobníku na mléko a víka zásobníku na mléko se dotýkejte jen čistýma rukama nebo noste jednorázové rukavice.
- Pokládejte víko zásobníku se sací hadičkou pouze na čistou plochu.



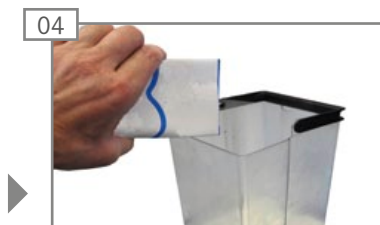
Otevřete dvířka a zapněte zařízení FoamMaster.



Zobrazí se aktuální teplota chladicí komory.



Vyměňte zásobník na mléko.



Sejměte víko zásobníku na mléko.
Zásobník na mléko naplňte maximálně 5 litry chlazeného mléka.



Nasaďte víko zásobníku na mléko.



Zásobník na mléko zcela zasuňte.



Zavřete dvířka.

Pokyny k čištění systému na přípravu mléka najdete v kapitole «Péče o přístroj A600», str. 33.

Příprava systému mléka



Po čištění nebo po naplnění se systém na přípravu mléka poloautomaticky připraví. Dbejte pokynů uvedených v hlášeních událostí.

K hlášením událostí přejdete prostřednictvím ovládacího panelu.

Nejsou zapotřebí přihlašovací údaje.

Vyprázdnění chladicí jednotky

UPOZORNĚNÍ

Kvalita mléka

Chladicí jednotka je určena k chlazení mléka během používání.

- Nebudete-li kávovar po delší dobu používat, například přes noc, vyjměte mléko a uložte jej v chladničce.



01 Otevřete dvířka.



02 Vytáhněte zásobník na mléko.



03 Uchovejte mléko v chladničce nebo jej v případě potřeby zlikvidujte.

POZOR

Zdravotní rizika důsledkem požití zkaženého mléka

Kvůli nedostatečnému čištění se mohou v přístroji usazovat zbytky od mléka. Kvůli těmto zbytkům může dojít k ucpání výstupů nebo se zbytky mohou dostat do produktů.

- Chladicí jednotku a systém mléka čistěte alespoň jednou denně pomocí automatického čistícího programu.



04 Vyčistěte zásobník na mléko a chladicí jednotku.



05 Nasad'te nádobu na mléko.



06 Vypněte chladicí jednotku, pokud již není potřeba. Dvířka vypnuté chladicí jednotky ponechte mírně pootevřená, aby vevnitř nevznikal zápach.

ODBĚR NÁPOJŮ

Rozhodli jste se pro přístroj A600, protože máte rádi kávu a chcete zákazníkům nabídnout zvláštní požitek. Všechny informace o odběru produktů a o možných variacích vašich specialit naleznete zde.

Odběr nápoje pomocí Quick Select



Postavte pod výstup vhodný šálek nebo vhodnou sklenici.

VÝSTRAHA

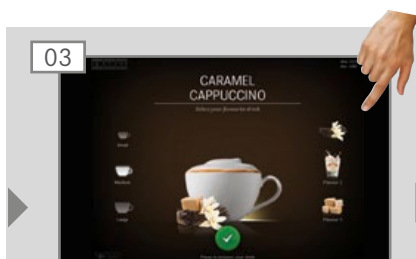
Nebezpečí opaření a popálení!

Výstup produktů a nápoje jsou horké.

- Nesahejte pod výstupy.
- V případě opaření nebo popálení postižená místa ihned ochladíte a podle závažnosti poranění vyhledejte lékařskou pomoc.



Vyberte produkt.



Zobrazí se náhled produktu Drink Selection. Vyberte volitelné možnosti produktu.



Zahajte přípravu zeleným tlačítkem.



Výstup sjede dolů. Zahájí se příprava.



Zobrazí se výběr produktu. Produkt je připraven.

Odběr nápoje pomocí Cash Register



Pokud odebíráte několik produktů po sobě, upozorňujeme na následující skutečnosti:

- Mějte připraven dostatečný počet skleniček či šáleků.
- Během přípravy můžete průběžně přidávat nové produkty do fronty.
- Produkty ve frontě můžete vybrat a vymazat.



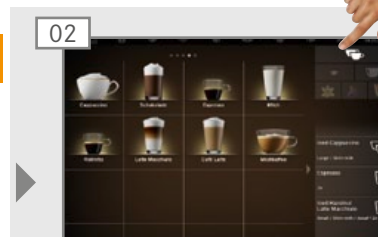
Postavte pod výstup vhodný šálek nebo vhodnou sklenici.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření a popálení!

Výstup produktů a nápoje jsou horké.

- Nesahejte pod výstupy.
- V případě opaření nebo popálení postižená místa ihned ochlaďte a podle závažnosti poranění vyhledejte lékařskou pomoc.



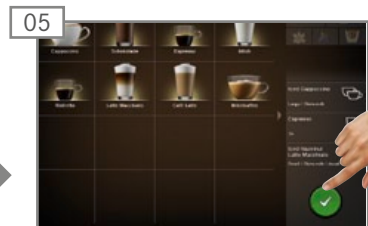
Vyberte volitelné možnosti produktu.



Vyberte produkt.
Zahájí se příprava.



Případně přidejte do fronty další produkty.



Zahajte přípravu jednotlivých produktů ve frontě zeleným tlačítkem.



Výstup sjede dolů.
Zahájí se následující příprava.

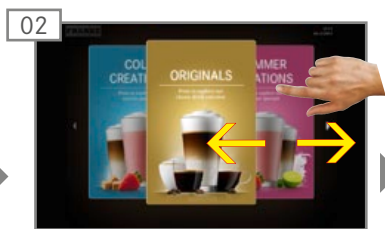


Zobrazí se výběr produktu.
Všechny produkty jsou připraveny.

Odběr nápoje pomocí Inspire Me



01 Postavte pod výstup vhodný šálek nebo vhodnou sklenici.



02 Listujte nabídkovými kartami.



03 Klepněte prstem na požadovanou nabídkovou kartu. Zobrazí se přehled nápojů.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření a popálení!

Výstup produktů a nápoje jsou horké.

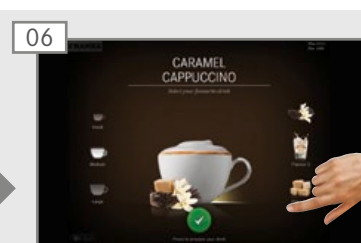
- Nesahejte pod výstupy.
- V případě opaření nebo popálení postižená místa ihned ochlaďte a podle závažnosti poranění vyhledejte lékařskou pomoc.



04 Vyberte produkt.



05 Zobrazí se náhled produktu Drink Selection. Vyberte volitelné možnosti produktu.



06 Zahajte přípravu zeleným tlačítkem.



07 Výstup sjede dolů. Zahájí se příprava.



08 Zobrazí se nabídkové karty. Produkt je připravený.

Produkt s mletou kávou – příklad: Quick Select



⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření a popálení!

Výstup produktů a nápoje jsou horké.

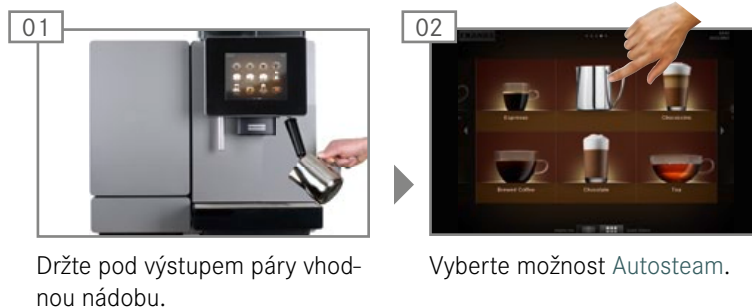
- Nesahejte pod výstupy.
- V případě opaření nebo popálení postižená místa ihned ochlaďte a podle závažnosti poranění vyhledejte lékařskou pomoc.



Výdej páry (Autosteam) – příklad: Quick Select



Možnost Autosteam je vhodná pro ruční ohřívání a zpěňování mléka a také pro ohřívání jiných nápojů.



01 Držte pod výstupem páry vhodnou nádobu.

02 Vyberte možnost Autosteam.

VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření a popálení!
Výstup produktů a nápoje jsou horké.

- Nesahejte pod výstupy.
- V případě opaření nebo popálení postižená místa ihned ochlaďte a podle závažnosti poranění vyhledejte lékařskou pomoc.



Výdej páry trvá tak dlouho, dokud nápoj nedosáhne stanovené teploty.



03 Zahajte přípravu zeleným tlačítkem.
Zahájí se příprava.

04 Nápoj dosáhl stanovené teploty.
Zobrazí se přehled nápojů.

05 Po každém použití otřete výstup páry vlhkým hadříkem.

PÉČE O PŘÍSTROJ A600

I takový přístroj, jako je A600, potřebuje vaši péči. Aby byl zajištěn optimální požitek, je nutné přístroj A600 alespoň jednou denně vyčistit a v určitých časových intervalech provádět údržbu.

Úvodní informace k automatickému čištění



Vaše odpovědnost za dokonalý požitek z kávy

Předpokladem dokonalého požitku z kávy je dokonale vyčištěný kávovar.

Zvyšte kvalitu svých produktů!

Čistěte svůj kávovar alespoň jednou denně a v případě potřeby i častěji.

Dodržujte metodu 5 kroků pro všechny odnímatelné díly.

Potřebné příslušenství:

- Čisticí tablety
- Utěrka z mikrovlákna
- Sada kartáčků
- Čisticí nádoba
- Prostředek na čištění od mléka



Metoda 5 kroků pro odnímatelné díly



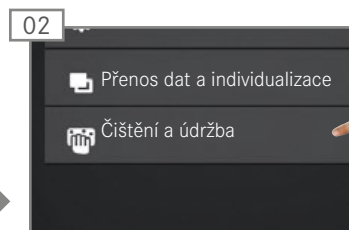
Postup spuštění automatického čištění



Přejděte na úroveň údržby.
Případně ověřte své oprávnění pomocí kódu PIN.



Z výroby je kód PIN nastaven na 1111.



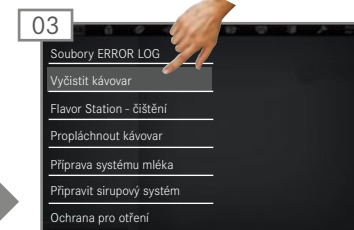
Vyberte možnost Čištění a údržba.

VÝSTRAHA

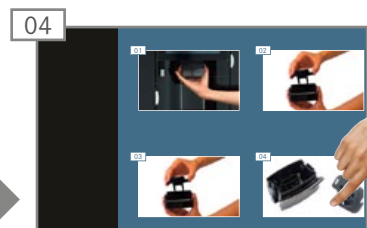
Nebezpečí opaření!

Během čištění opakovaně uniká horká voda a horká pára.

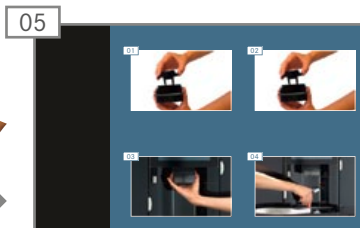
- Nesahejte na a pod výstupy.



Vyberte možnost Vyčistit kávovar, resp. Flavor Station, a potvrďte.



Dbejte pokynů uvedených v uživatelském rozhraní a potvrďte úkony tlačítkem Další.



Přístroj vás dovede k následujícímu kroku.



Přístroj přejde po provedení čištění zpět na úroveň údržby nebo do úsporného energetického režimu.
Požadovanou možnost může nastavit servisní technik.

Proplachování kávovaru A600



- Proplachování nenahrazuje každodenní čištění! Propláchnutí je zapotřebí k tomu, aby se ze systému na přípravu kávy a mléka odstranily zbytky.
- Přístroj A600 se vyplachuje automaticky v určitých časových intervalech a rovněž při zapnutí a vypnutí.

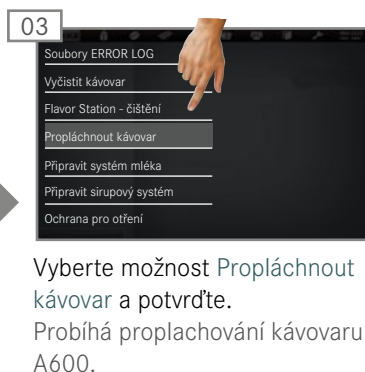


⚠ VÝSTRAHA

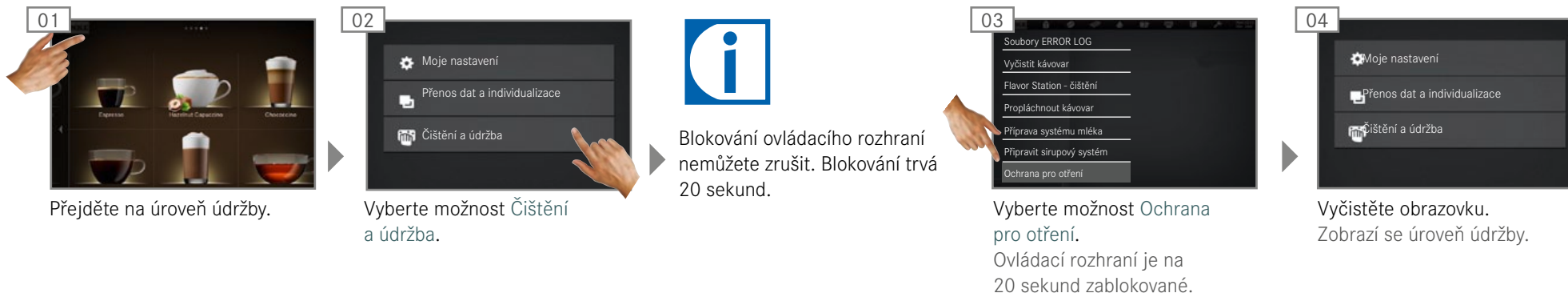
Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká horká voda.

- Nesahejte na a pod výstupy.
- Nestavte nic na odkapávací mřížku.



Čištění obrazovky



Čištění zásobníku na zrnkovou kávu a zásobníku na prášek (týdenní)



01 Otevřete dvířka.



02 Blokovací šoupátko přetáhněte zcela dopředu.

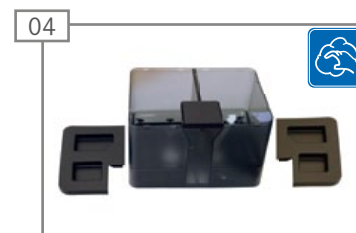


03 Zvedněte zásobník na zrnkovou kávu směrem nahoru. Vyprázdněte zásobník na zrnkovou kávu.

UPOZORNĚNÍ

Znečištění, vznik plísní
Zásobník na kávová zrna pomalu vysychá a při nasazení může být ještě vlhký.

- Zásobník na kávová zrna neponořujte do vody.



04 Zásobník na zrnka vyčistěte hadříkem. V případě potřeby použijte mycí prostředek. Zásobník na zrnka vytřete suchým hadříkem.



05 Nasadte zásobník na zrnkovou kávu.



06 Zvedněte zásobník na prášek nahoru. Vyprázdněte zásobník na prášek.



07 Zásobník na prášek vyčistěte hadříkem. V případě potřeby použijte mycí prostředek. Zásobník na prášek vytřete suchým hadříkem.

POZOR

Řezná zranění / přimáčknutí
Kvůli podávacímu mechanismu zásobníku na prášek může dojít k řezným poraněním a pohmoždění.

- Zásobník na prášek čistěte opatrně.



08 Žlábek na prášek vyčistěte kartáčkem.



09 Nasadte zásobník na prášek



10 Blokovací šoupátko zasuňte zcela dovnitř.

UPOZORNĚNÍ

Ovlivnění funkce
Nejsou-li zásobníky na zrnkovou kávu a prášek správně uzamčeny, může dojít ke zhoršení funkce kávovaru a kvality produktu.

- Přesuňte blokovací šoupátko zcela dozadu.



11 Zavřete dvířka.

Čištění spařovacího modulu (týdně)



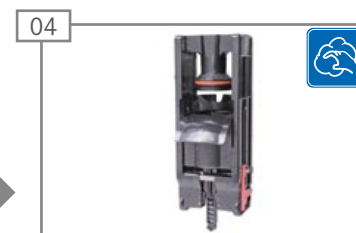
Otevřete dvířka.



Blokování spařovacího modulu
uvolněte otočením doleva.



Vyjměte spařovací modul.



Vyčistěte spařovací modul.



Nasaďte spařovací modul.



Uzamkněte spařovací modul
otočením doprava.

Plán čištění a údržby

Četnost	Činnost	Informace
Denně	Čištění kávovaru A600	Viz str. 32
Týdně	Čištění zásobník na zrnkovou kávu	Viz str. 35
Týdně	Čištění zásobníku na prášek	Viz str. 35
Týdně	Čištění spařovacího modulu	Viz str. 36
Každoročně, resp. každých 40 000 výdejů	Údržba servisním technikem	Kontaktujte servisního technika.

KONFIGURACE

Váš kávovar A600 lze individuálně naprogramovat – aby byl stejně flexibilní, jako jste Vy. Programování je jednoduché, aby vám usnadnilo práci. Vyzkoušejte si ho.

Úvodní informace k programování



- Na následujících stranách jsou zobrazeny veškeré položky nabídek programování. V závislosti na konfiguraci kávovaru A600 mohou jednotlivé položky nabídky chybět.
- Z výroby jsou nastaveny výchozí kódy PIN:

	Majitel	Specialista	Obsluha
Výchozí PIN	1111	3333	4444
Vlastní PIN			

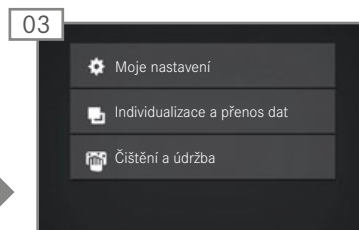
- Kódy PIN pro produkty se zámkem a zapnutí/vypnutí přístroje lze s rolí Majitel zobrazit a změnit v nabídce Moje nastavení / Řízení práv.



Přejděte na úroveň údržby.



Ověřte zadáním kódu PIN.

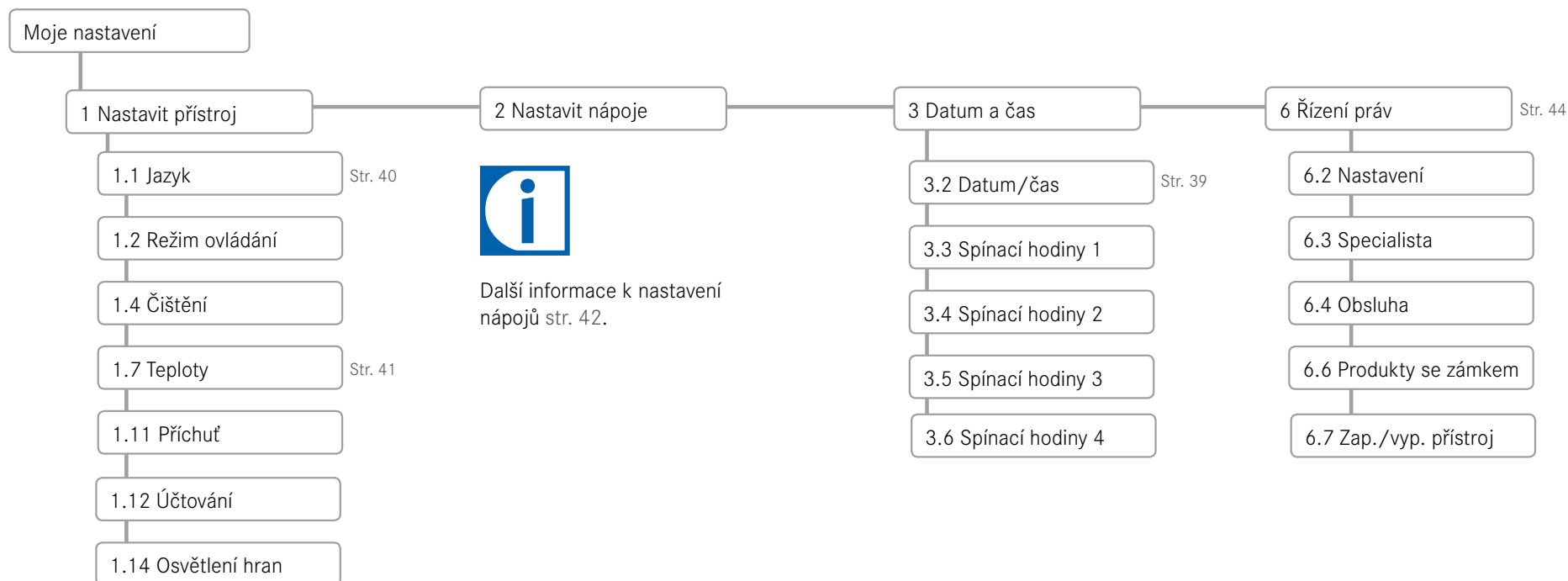


Vyberte nabídku.



Potvrďte jednotlivé změny tlačítkem Uložit.

Struktura nabídek «Moje nastavení»



Struktura nabídek «Čištění a údržba»



Moje nastavení

1 Nastavit přístroj

Moje nastavení

1 Nastavit přístroj

1.1 Jazyk

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Výběr jazyka	DE, EN, FR, NL, DA, FI, NO, SV, PL, CS, UK, RU, ...	- K přepnutí jazyka dojde v uživatelském rozhraní okamžitě. - Výchozí: CZ (čeština)

1.2 Režim ovládání

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Režim ovládání: Scénář využití	- S obsluhou - Samoobsluha	
Režim ovládání	- Quick Select - Inspire Me - Cash Register	- Při scénáři využití Samoobsluha lze zvolit mezi režimy Quick Select a Inspire Me. - U scénáře využití S obsluhou je k dispozici pouze možnost Cash Register.
Produktů na stránku	- Cash Register: 4, 9, 16 - Quick Select/Inspire Me: 6, 12, 20	- Počet současně zobrazených produktů - Výchozí: 16, resp. 12
Upravit nápoje	Ano/Ne	- Možnost pro samoobslužného zákazníka, aby si zvolený nápoj upravil pomocí obsazených volicích tlačítek. - Výchozí: Ne
Zákaznické obrázky	Ano/Ne	- Povolit zákaznické obrázky - Výchozí: Ne

1.4 Čištění

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Chování procesu: Bzučák	Ano/Ne	- Akustické výzvy k akcím během čištění - Výchozí: Ne

Další – následující stránka

1 Nastavit přístroj (pokračování)

⋮ Pokračování

1.7 Teploty

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Káva	-20 % - +14 %	• Teplota v bojleru kávy je předem nastavena servisním technikem. • Nastavenou teplotu lze procentuálně přizpůsobit pomocí posuvníku.
Horká voda / pára	-4 % - +10 %	• Teplota v bojleru horké vody / páry je předem nastavena servisním technikem. • Nastavenou teplotu lze procentuálně přizpůsobit pomocí posuvníku.

1.11 Příchut'

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Příchut': Aktivní počítání	Ano/Ne	Zapnout/vypnout počítání produktů s příchutí
Příchut' 1, 2, 3	• [seznam druhů sirupů] • Definováno uživatelem	• Pro nastavení nápojů jsou později k dispozici pouze uložené druhy příchutí. • Je-li zvolena možnost Definováno uživatelem, lze druhy příchutí libovolně pojmenovat.

1.12 Účtování

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Zvolit účtování	Zap./vyp.	Zapnutí/vypnutí účtování
Vyskakovací okno platby: Zobrazit vyskakovací okno	Ano/Ne	Aktivovat/deaktivovat vyskakovací okno

1.14 Osvětlení hran

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Vybrat osvětlení	• Vyp. • červené, zelené, modré atd. • Blikání • Barevný přechod • Definováno uživatelem (hodnoty RGB)	Výchozí: Barevný přechod

Nastavit nápoje

1 Výběr varianty

2 Výběr rozsahu

3 Tlačítko Uložit

4 Výběr produktu

5 Potvrzení varianty

6 Příprava zkušebního produktu

7 Nastavení parametrů



- Každý produkt lze uložit ve třech variantách upravených uživatelem. Originál nelze změnit.
- Zobrazují se pouze ty parametry, které jsou pro daný produkt relevantní.
- Údaje v procentech vždy vycházejí z přednastavené hodnoty.
- Tipy k nastavení parametrů najdete v kapitole „Nápověda při problémech s kvalitou produktů“. str. 56.

Činnost	Položka nabídky	Informace/pokyn	Číslo
Výběr produktu		Pomocí šipek vyberte produkt, který chcete definovat, a poté vyberte variantu, kterou chcete upravit.	4, 1
Změna označení produktu a textu produktu	Všeobecné	Zadejte označení produktu a vyberte text produktu.	2, 7
Stanovení ceny (k dispozici pouze při aktivovaném účtování)	Všeobecné	Stanovte PLU, ceny a žetony, vyberte možnost Zdarma .	7
Úprava množství vody, mlýnků, množství předpařování a tlaku	Káva	Upravte parametry.	2, 7
Úprava množství mléka	Mléko	Upravte množství mléka v procentech.	2, 7
Úprava množství pěny	Pěna	Upravte množství pěny v procentech.	2, 7
Změna možností prášku	Prášek	Upravte množství vody 1 a 2, množství prášku 1 a 2 v procentech.	2, 7
Přidat/odstranit sirupy	Příchuť	Upravte množství sirupu pro různé příchutě v procentech.	2, 7
Příprava zkušebního produktu	Test	Pomocí tlačítka Test odeberte zvolený produkt se změněnými nastaveními.	6
Přirazení varianty nápoje, která je při zvolení tohoto produktu připravena.		Vyberte variantu a pak ji potvrďte odškrtnutím symbolem.	1, 5
Uložení nastavení nápoje	Uložit	Uložte tlačítkem Uložit nastavení nápoje.	3

Datum a čas

Datum a čas

Zap./vyp. přístroj

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
S kódem PIN	Ano/Ne	- Ano: Kávovar lze zapnout, resp. vypnout pouze pomocí kódu PIN. - Výchozí: Ne

Datum a čas

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Displej	12 h/24 h	-
Den	0 - 31	Nastavení dne
Měsíc	0 - 12	Nastavení měsíce
Rok	0 - 63	Nastavení roku
Hodina	0 - 23/0 - 11	Nastavení hodiny
Minuty	0 - 59	Nastavení minuty

Spínací hodiny 1 - 4

<i>Parametry</i>	<i>Rozsah hodnot</i>	<i>Poznámky</i>
Aktivní	Po, Út, St, Čt, Pá, So, Ne	Dny lze klepnutím aktivovat nebo deaktivovat.
Zap./Vyp. h	0 - 23/0-11	Doba zapnutí (hodina)
Zap./Vyp. min	0 - 59	Doba zapnutí (minuta)
Pondělí - neděle	Ano/Ne	Den, kdy dojde k automatickému zapnutí přístroje.

6 Řízení práv

6 Řízení práv

6.2 Nastavení

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Nastavení kódu PIN	0 - 9	- Oprávnění: Přístup k nabídce Moje nastavení; zobrazení stavu počítadel - Výchozí PIN: 1111

6.3 Specialista

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Nastavení kódu PIN	0 - 9	- Oprávnění: Omezený přístup k nabídce Moje nastavení; zobrazení stavu počítadel Všechny produktů - Výchozí PIN: 2222

6.4 Obsluha

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Nastavení kódu PIN	0 - 9	- Oprávnění: Zobrazit stav počítadla Všechny produkty - Výchozí PIN: 7777

6.6 Produkty se zámekem

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Nastavení kódu PIN	0 - 9	Oprávnění: Zablokovat a odblokovat produkty se zámekem Výchozí PIN: 8888

6.7 Zap./vyp. přístroj

Parametry	Rozsah hodnot	Poznámky
Nastavení kódu PIN	0 - 9	Oprávnění: Zapnout a vypnout přístroj na přípravu kávy Výchozí PIN: 9999

Počítadla

	Položky nabídky – majitel	Položky nabídky – specialista	Položky nabídky – obsluha
Bez systému VIP (standard)	4.1 Celkový přehled přístroje	-	-
	4.2 Zdvihy pístu	-	-
	4.3 Vodní filtr	-	-
	4.4 Mlýnky/dávkovače	-	-
	4.5 Čištění	-	-
	4.6 Kávové produkty	-	-
	4.7 Mléčné produkty	-	-
	4.9 Vodové produkty	-	-
	4.10 Práškové produkty	-	-
	4.11 Příchutěvé produkty	-	-
	4.12 Všechny produkty	4.12 Všechny produkty	4.12 Všechny produkty
	4.13 Údržba	-	-
Se systémem VIP	4.3 Vodní filtr	-	-
	4.5 Čištění	-	-
	4.13 Údržba	-	-
	4.15 Počítadlo produktů	4.15 Počítadlo produktů	4.15 Počítadlo produktů
	4.16 Počítadla produktů celkem	4.16 Počítadla produktů celkem	4.16 Počítadla produktů celkem
	4.17 Počítadla ceníků	4.17 Počítadla ceníků	4.17 Počítadla ceníků
	4.18 Počítadla ceníků celkem	4.18 Počítadla ceníků celkem	4.18 Počítadla ceníků celkem
	4.19 Obrat	4.19 Obrat	4.19 Obrat
	4.20 Exportovat	4.20 Exportovat	4.20 Exportovat
	4.21 Resetovat	4.21 Resetovat	4.21 Resetovat

INDIVIDUALIZACE A PŘENOS DAT

V kávovaru A600 jsou k dispozici nejrůznější možnosti individualizace přístroje. Využijte předností dotykové obrazovky pro své prodejní nápady.

Přehled



- Na následujících stranách jsou zobrazeny veškeré položky nabídky Individualizace a přenos dat.
- Kód PIN pro nabídku Individualizace a přenos dat je shodný s kódem PIN pro nabídku Nastavení. Z výroby je kód PIN nastaven na 1111. Doporučujeme vám si kód PIN k nabídce Individualizace a přenos dat poznamenat zde:

Funkce

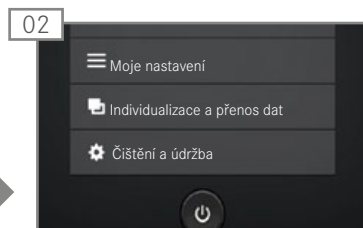
V nabídce Individualizace a přenos dat můžete do přístroje načítat a zobrazovat v něm vlastní obrázkové objekty. Kromě toho můžete nastavení uložit.

Použijte buď stávající obrázky Franke, nebo své vlastní obrázky pro nápoje, spořiče obrazovky nebo reklamní obrázky. Konfigurujte chování různých režimů ovládání, resp. spořičů obrazovky.

Vytvářejte pravidelné zálohy dat kávovaru A600. Stačí zasunout USB flash disk a zahájit akci. Rychle, snadno a spolehlivě.



Přejděte na úroveň údržby.



Vyberte možnost Individualizace a přenos dat.

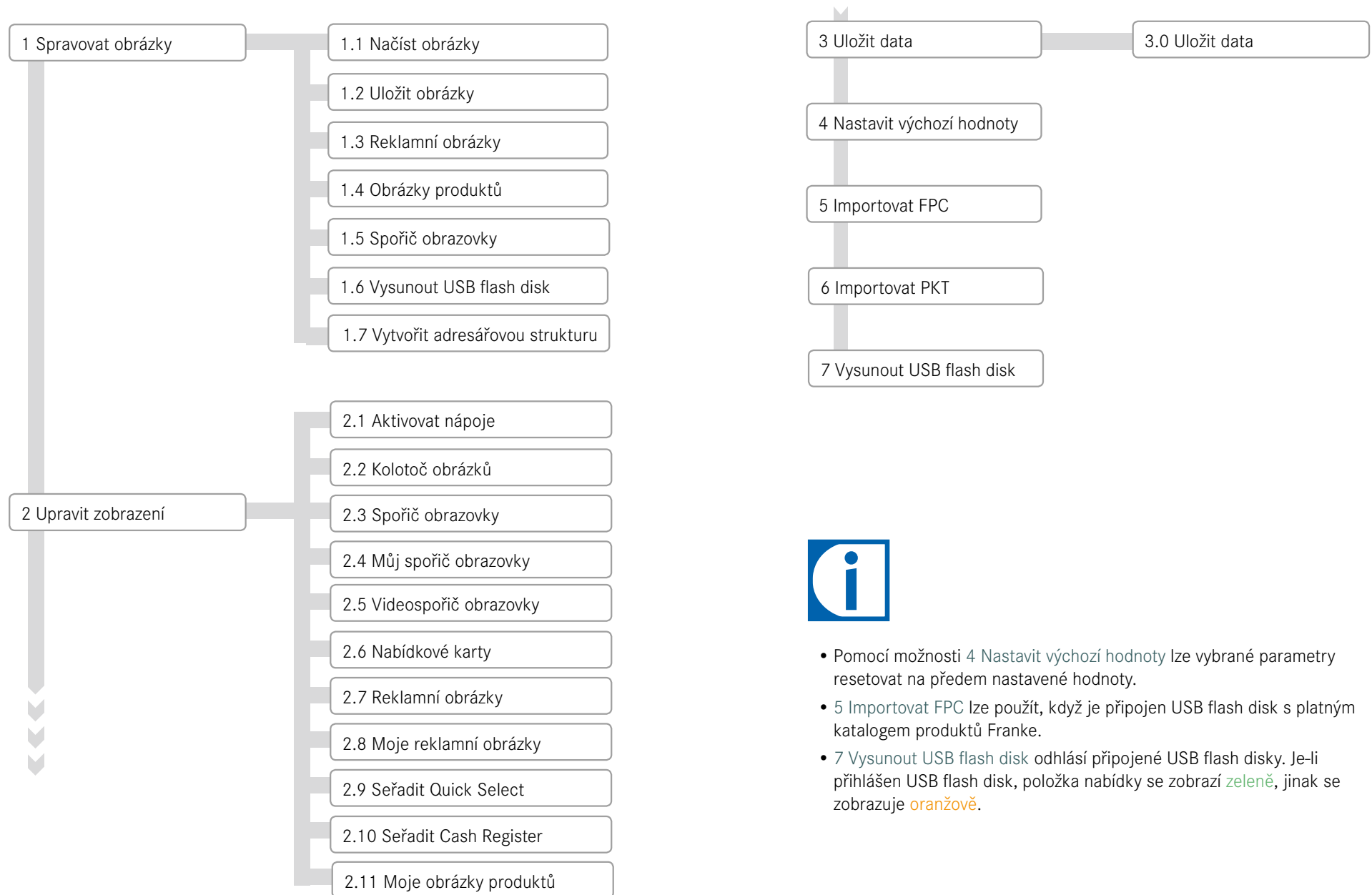


Potvrďte jednotlivé změny tlačítkem Uložit.

Individualizace a přenos dat

	Položky nabídky – majitel	Položky nabídky – specialista	Položky nabídky – obsluha
1 Spravovat obrázky	1.1 Načíst obrázky 1.2 Uložit obrázky 1.3 Reklamní obrázky 1.4 Obrázky produktů 1.5 Spořič obrazovky 1.6 Vysunout USB flash disk 1.7 Vytvořit adresářovou strukturu	1.1 Načíst obrázky 1.2 Uložit obrázky 1.3 Reklamní obrázky 1.4 Obrázky produktů 1.5 Spořič obrazovky 1.6 Vysunout USB flash disk 1.7 Vytvořit adresářovou strukturu	-
2 Upravit zobrazení	2.1 Aktivovat nápoje 2.2 Kolotoč obrázků 2.3 Spořič obrazovky 2.4 Můj spořič obrazovky 2.5 Videospořič obrazovky 2.6 Nabídkové karty 2.7 Reklamní obrázky 2.8 Moje reklamní obrázky 2.9 Seřadit Quick Select 2.10 Seřadit Cash Register 2.11 Moje obrázky produktů	- - - 2.4 Můj spořič obrazovky 2.5 Můj videospořič obrazovky - - 2.7 Moje reklamní obrázky - - -	-
3 Uložit a načíst data	3.1 Uložit data 3.2 Uložit data v XML	3.1 Uložit data 3.2 Uložit data v XML	-
4 Nastavit výchozí hodnoty	4 Nastavit výchozí hodnoty	4 Nastavit výchozí hodnoty	
5 Importovat FPC	5 Importovat FPC	5 Importovat FPC	-
6 Importovat PKT	6 Importovat PKT	6 Importovat PKT	
7 Vysunout USB flash disk	7 Vysunout USB flash disk	7 Vysunout USB flash disk	7 Vysunout USB flash disk

Struktura nabídek Individualizace a přenos dat



- Pomocí možnosti **4 Nastavit výchozí hodnoty** lze vybrané parametry resetovat na předem nastavené hodnoty.
- **5 Importovat FPC** lze použít, když je připojen USB flash disk s platným katalogem produktů Franke.
- **7 Vysunout USB flash disk** odhlásí připojené USB flash disky. Je-li přihlášen USB flash disk, položka nabídky se zobrazí **zeleně**, jinak se zobrazuje **oranžově**.

Požadavky na vlastní obrazový materiál

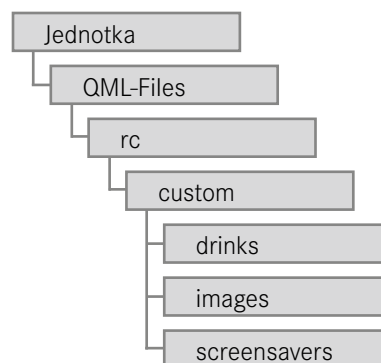
			
	Reklamní obrázky	Spořič obrazovky	Obrázky nápojů
Velikost obrázku (šířka × výška)	800 × 600 px	800 × 600 px	430 × 274 px
Datový formát	PNG, 24 bitů	PNG, 24 bitů	PNG, 24 bitů a příp. alfa kanál, 8 bitů
Orientace	—	—	Vystředěno podle svislé osy
Složka pro ukládání na USB flash disku	jednotka:\QML-Files\rc\custom\images	jednotka:\QML-Files\rc\custom\screensavers	jednotka:\QML-Files\rc\custom\drinks

Potřebná struktura složek na USB flash disku



Aby kávovar A600 dokázal obrázky bez problémů identifikovat, je nutné dodržet specifickou adresářovou strukturu. Jakmile strukturu složek jednou vytvoříte a uložíte, bude pak rychle k dispozici.

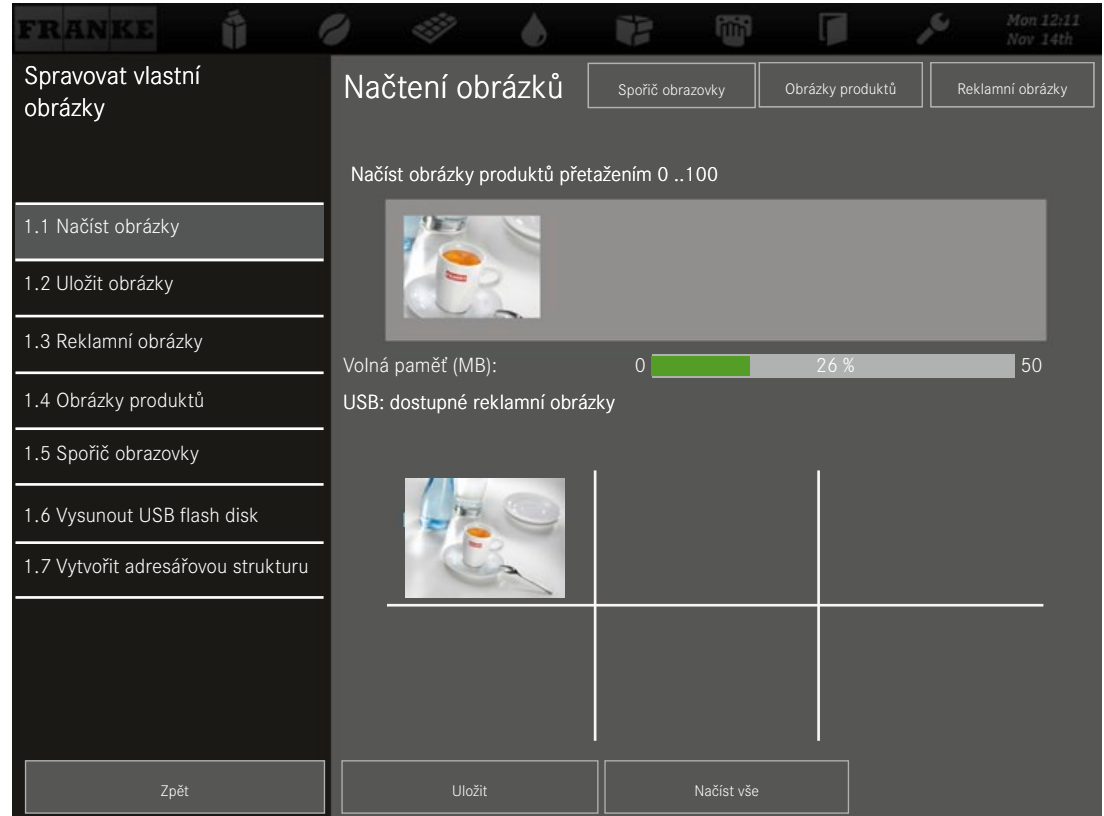
Tuto adresářovou strukturu můžete vytvořit také automaticky. Použijte k tomu položku nabídky „1.6 Vytvořit adresářovou strukturu“.



Načtení či vymazání vlastních obrázků



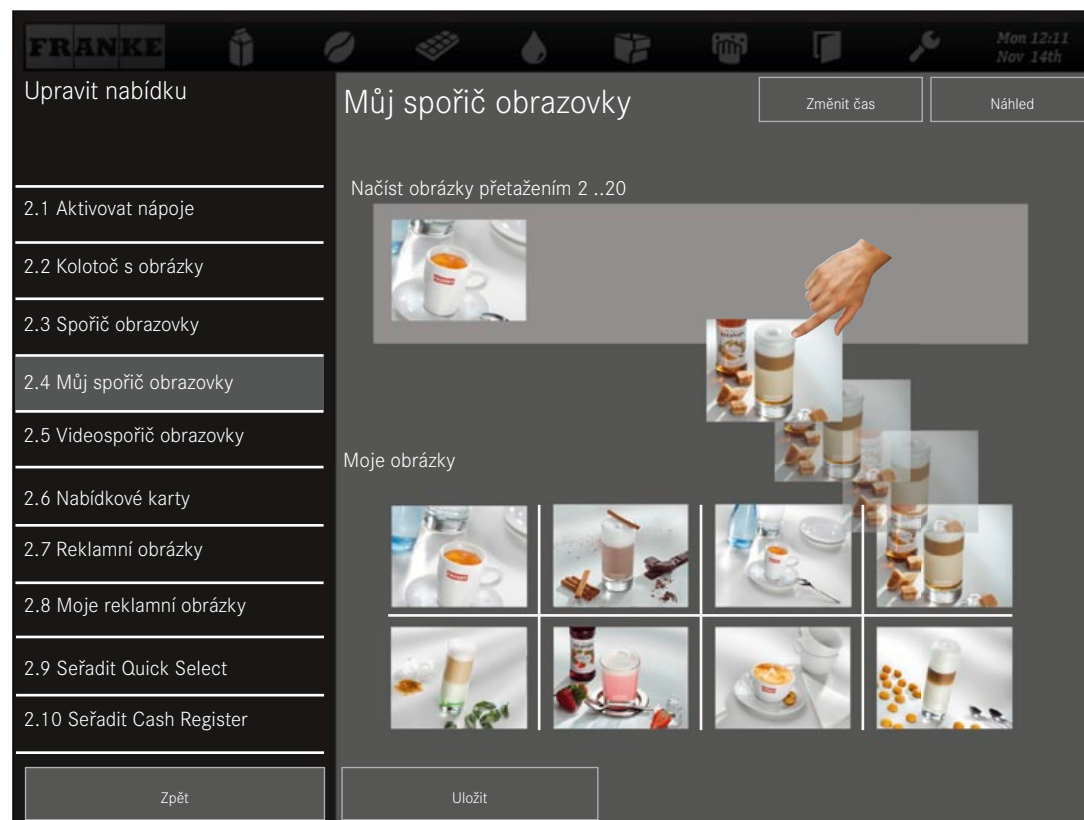
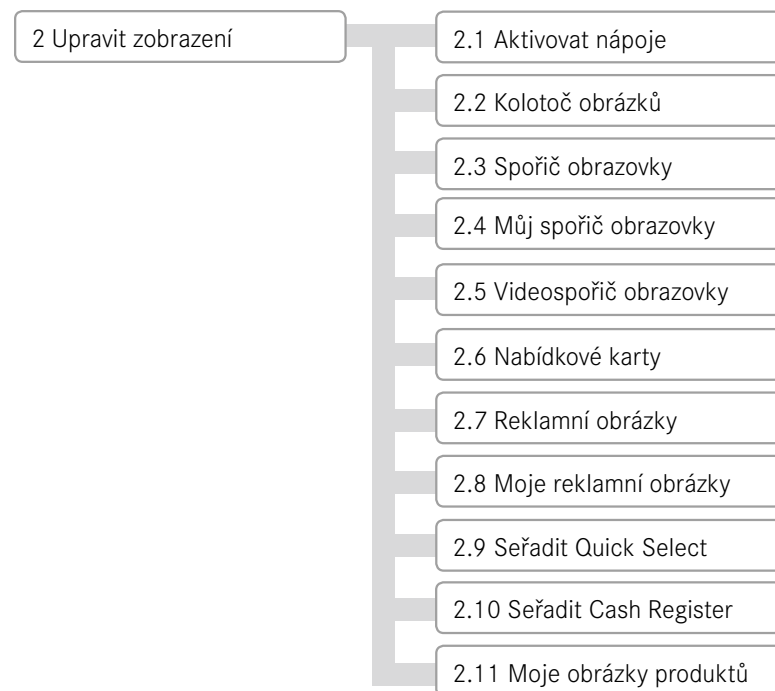
- Proces odeslání (upload) je u všech obrázků stejný.
- Obrázky musejí být na USB flash disku k dispozici v potřebné struktuře složek ve správném datovém formátu a mít správnou velikost, viz str. 49.



Požadovaný úkon	Položka nabídky	Informace/pokyn
Načtení obrázků do přístroje	1.1 Načíst obrázky	• Zasuňte USB flash disk s potřebnou strukturou složek. • Vyberte typ obrázku. • Přetažením vyberte obrázky, které chcete načíst do přístroje, a stiskněte tlačítko Uložit.
Uložení obrázků z přístroje	1.2 Uložit obrázky	• Zasuňte USB flash disk. • Vyberte typ obrázku. • Uložte jednotlivé obrázky nebo všechny obrázky na USB flash disk.
Vymazání obrázků	1.3 Reklamní obrázky 1.4 Obrázky produktů 1.5 Spořič obrazovky	• Otevřete požadovanou nabídku. • Vyberte již nepotřebné obrázky a vymažte je klepnutím na tlačítko Vymazat.

Použití vlastních obrázků

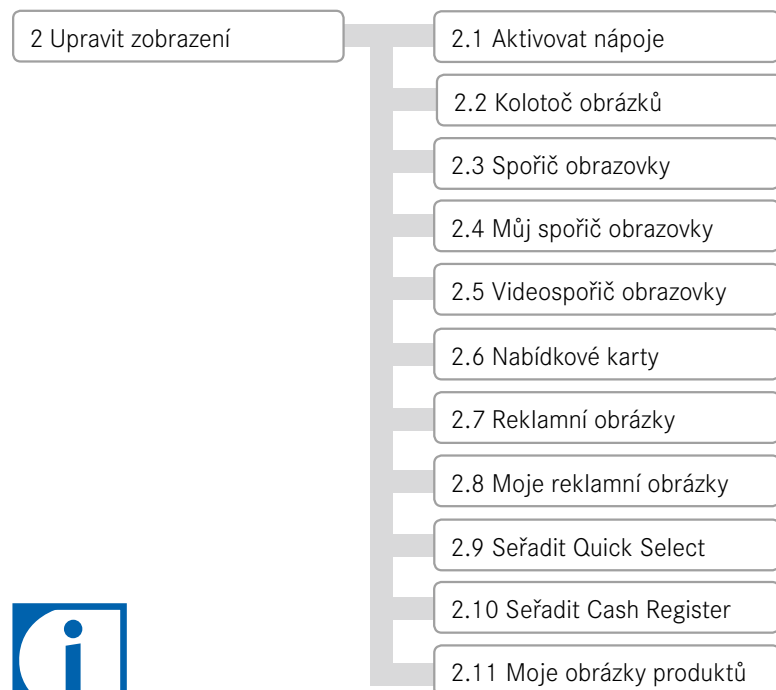
Konfigurace vlastního spořiče obrazovky



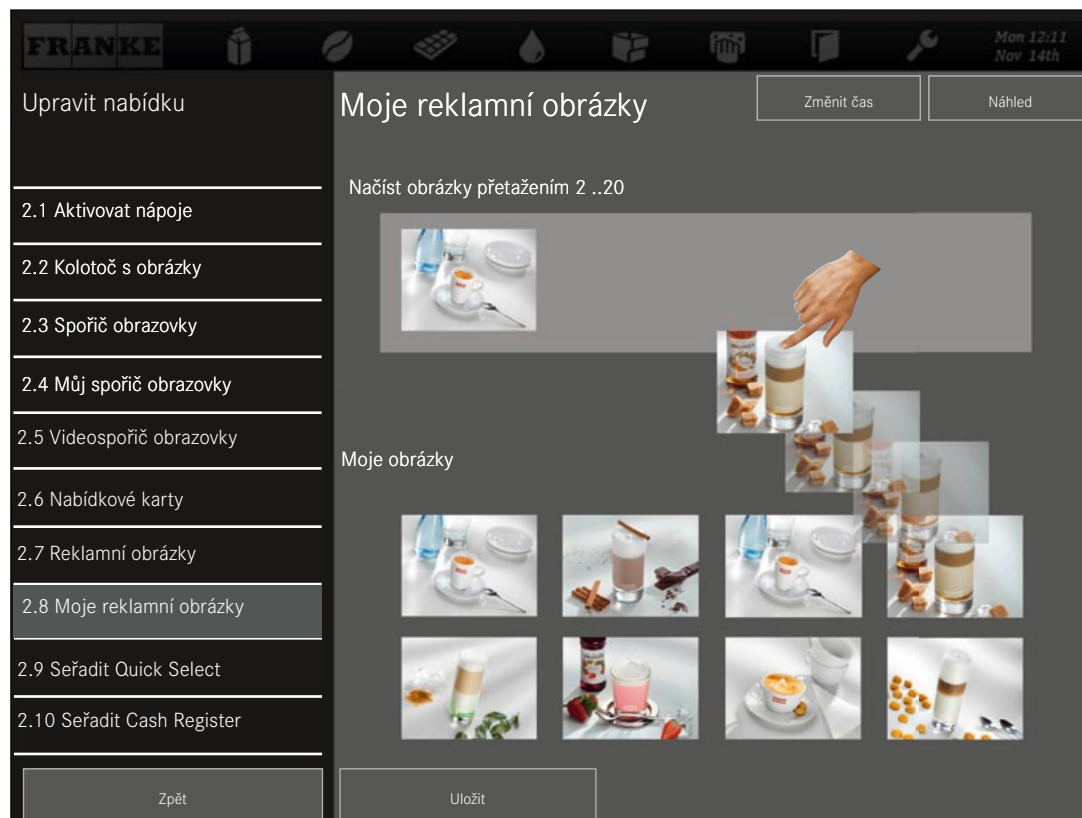
Ověřte, zda je deaktivovaný kolotoč obrázků a spořič obrazovky.

Požadovaný úkon	Položka nabídky	Informace/pokyn
Použití obrázků	2.1 - 2.6	Klepněte ve spodní části na obrázek, který chcete použít, a přetáhněte jej nahoru.
Odstranění používaných obrázků	2.1 - 2.6	Klepněte v horní části na obrázek, který již nechcete používat, a přetáhněte jej dolů.
Zobrazení výběru	2.1 - 2.6	Klepnutím na tlačítko Náhled můžete zkontrolovat výběr.

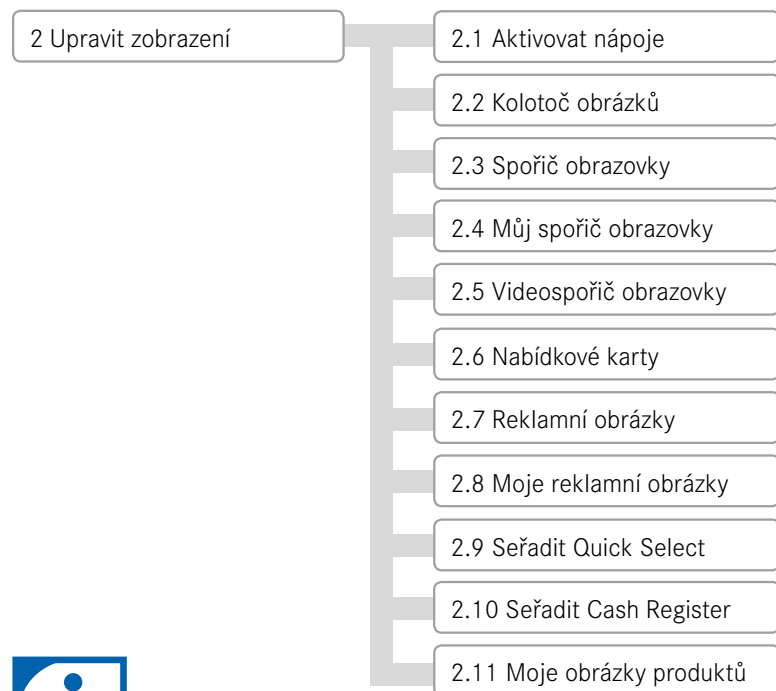
Konfigurace vlastních reklamních obrázků



Aktivované reklamní obrázky lze pro každý nápoj zapnout pod položkou nabídky Moje nastavení > Nastavit nápoje.



Přiřazení vlastních obrázků produktů



- Ke každému dostupnému produktu se musí přiřadit obrázek.
- Obrázky lze aktivovat pod položkou nabídky **Moje nastavení** > **Nastavit přístroj** > **Režim ovládání**.
- Produkty, kterým není přiřazen žádný obrázek, se zobrazují bez obrázku.
- Můžete používat buď obrázky Franke, nebo své vlastní, oba typy však nelze směšovat.

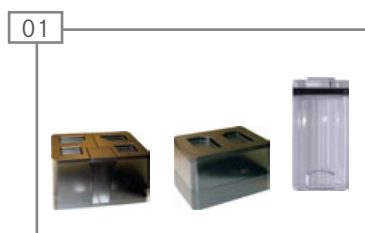


ODSTAVENÍ Z PROVOZU A LIKVIDACE

Chcete kávovar na delší dobu odstavit z provozu nebo jej zlikvidovat?
Využijte našeho servisu.

Odstavení z provozu

Při každém odstavování z provozu



01 Vyprázdněte zásobník na zrnkovou kávu a na prášek. Vyprázdněte zásobník na mléko.



02 Proveďte automatické čištění kávovaru. Náповědu k tomu najdete v kapitole „Péče o kávovar A600“.

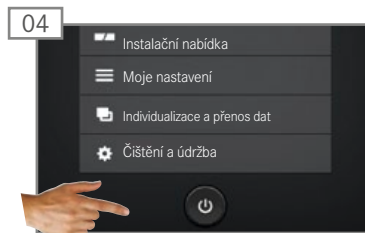


03 Vyčistěte zásobník na zrnkovou kávu a na prášek. Vyčistěte zásobník na mléko a mléčnou pěnu.



Pro přechodné odstavení z provozu na až 3 týdny pokračujte krokem 04.
Pro delší nebo trvalé odstavení z provozu viz pokyny na následující straně.

Přechodné odstavení z provozu (až 3 týdny)



04 Spusťte úsporný energetický režim a odpojte přístroj od sítě.



05 Vypněte přídavná zařízení a odpojte je od sítě.



06 Uzavřete přívod vody a případně vyprázdněte nádrž na vodu.

Dlouhodobé odstavení z provozu a uskladnění

UPOZORNĚNÍ

Zajistěte funkčnost!

Kontaktujte servisní tým společnosti Franke, aby vám zajistil odborné odstavení z provozu a uskladnění.

Požádejte servisního technika, aby kávovar zbavil vody, a dodržujte podmínky pro uskladnění:

Teplota skladování: -10 °C až 50 °C

Vlhkost vzduchu: max. 80 %

Při opětovném uvedení do provozu je nezbytné obrátit se na servis.

Na kávovaru se musí provést údržba, instalace a před odběrem produktů také čištění.

Jinak není zajištěno správné fungování kávovaru.

Likvidace



Likvidace spotřebního materiálu

- Kávová zrnka, prášek a kávovou sedlinu lze kompostovat.
- Chcete-li zlikvidovat nepoužité čisticí tablety, prostředek na čištění od mléka a odvápnovač, postupujte podle pokynů k čisticímu prostředku.

Likvidace kávovaru a zařízení FoamMaster



Kávovar A600 | A600 FM splňuje směrnici 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Příklad nesmí být likvidován vyhozením do domácího odpadu.

Chladivo tetrafluorethan používané v zařízení FoamMaster (R134a) není nutné speciálně likvidovat.



Elektronické součásti zlikvidujte zvlášť.



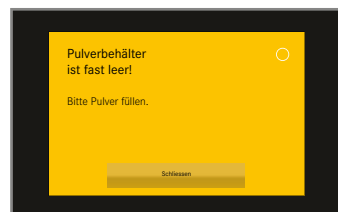
Plastové součásti zlikvidujte dle jejich označení.

ODSTRANĚNÍ PORUCH

V případě problémů se na přístroji A600 zobrazují příslušné pokyny. Na obrazovce se zobrazují události a informace. Pokud přesto nebudete moci problém vyřešit, obraťte se na servis.

Odstranění poruch přístroje

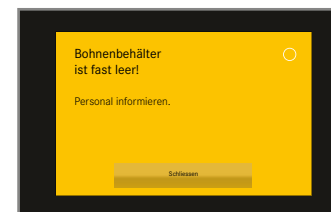
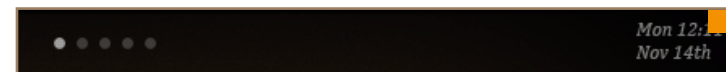
Režim s obsluhou



V režimu s obsluhou se chyba zobrazí pomocí barevně zvýrazněného symbolu.

Hlášení s pokynem

Samoobslužný režim



V samoobslužném režimu se chyba zobrazí pomocí barevného růžku.

Hlášení s pokynem pro zákazníka.



Pokud je chybou ovlivněn celý systém, chybová hlášení se zobrazí automaticky.

V případě závažných chyb je nutné přístroj restartovat.

Jestliže se přístroj nespustí, zkontrolujte napájení elektrickým proudem.

Obraťte se na servisního technika, nelze-li přístroj restartovat, resp. nelze-li odstranit chybu.

Barevné kódy chybových hlášení



Dočasné přerušení.



Systém dosud funguje bez omezení.



Systém funguje s omezeními.



Systém nefunguje.

Nápověda při problémech s kvalitou produktů

	Možné příčiny	Možná řešení
Káva má zvětralou chuť	Příliš hrubé mletí Příliš málo kávy Teplota je příliš nízká Káva je příliš stará. Zásobník na zrnkovou kávu není správně uzamčen	Nastavte jemnější stupeň mletí (<i>viz str. 23</i>). Zvyšte množství kávy. Zvyšte teplotu. Použijte čerstvou kávu. Zkontrolujte uzamčení zásobníku na zrnkovou kávu (<i>viz str. 23</i>).
Káva má zvláštní chuť	Špatné mletí Nízká spotřeba kávy Zkažená kávová zrna Zbytky čisticích prostředků Zašpiněný šálek Voda (chlor, tvrdost apod.)	Kontaktujte zákaznický servis. Naplňte do zásobníku na zrnkovou kávu málo kávy. Nahradte kávová zrna. Propláchněte přístroj. Zkontrolujte myčku nádobí. Nechte zkontrolovat kvalitu vody.
Káva má hořkou chuť	Teplota je příliš vysoká. Příliš jemné mletí Příliš malé množství kávy Pražení příliš tmavé	Snižte teplotu kávy. Nastavte hrubší stupeň mletí (<i>viz str. 23</i>). Zvyšte množství kávy. Použijte světlejší kávu.
Káva má kyselou chuť.	Teplota je příliš nízká. Pražení příliš světlé Příliš hrubé mletí	Zvyšte teplotu kávy. Použijte tmavší kávu. Nastavte jemnější stupeň mletí (<i>viz str. 23</i>).
Konzistence práškových produktů	Hustá Řídká Prášek je hrudkovitý nebo vlhký	Použijte méně mleté kávy, použijte více vody. Použijte více mleté kávy, použijte méně vody. Vyčistěte systém přípravy nápojů z prášku a vysušte jej.
Chuť práškových produktů	Příliš sladká chuť Nedostatečně sladká chuť Zvláštní chuť	Použijte méně mleté kávy, použijte více vody. Použijte více mleté kávy, použijte méně vody. Vyčistěte systém přípravy nápojů z prášku.

REJSTŘÍK

A			
AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ	32		
SPUSTIT	33		
AUTOSTEAM	31		
B			
BEZPEČNOST	3		
C			
CASH REGISTER	16		
SEŘADIT	48		
CHYBOVÁ HLÁŠENÍ	8		
BAREVNÉ KÓDY	8		
ZOBRAZENÍ	8		
CHYBY PŘÍSTROJE	56		
Č			
ČISTICÍ NÁDOBA	13		
ČIŠTĚNÍ	32		
ČIŠTĚNÍ OBRAZOVKY	34		
D			
DATUM A ČAS	43		
DENNÍ ZPROVOZNĚNÍ KÁVOVARU	21		
DOPLNĚNÍ	22		
NÁDRŽ NA VODU	23		
PRÁŠEK	22		
VODA	22		
ZRNKOVÁ KÁVA	22		
I			
IDENTIFIKACE	9, 10		
IMPORTOVAT FPC	48		
IMPORTOVAT PKT	48		
INDIVIDUALIZACE A PŘENOS DAT	46		
INDIVIDUALIZACE			
DATUM A ČAS	43		
JAZYK	40		
INSPIRE ME	16		
INSTALACE	18		
PŘÍPRAVY	18		
J			
JAZYK	40		
K			
KLAPKA NA PRÁŠEK	11, 30		
KOLOTOČ OBRÁZKŮ	48		
KOMPONENTY			
A600	12		
FOAMMASTER	13		
KONFIGURACE	38		
KREDITNÍ REŽIM	17		
KVALITA PRODUKTŮ	57		
L			
LIKVIDACE	54, 55		
KÁVOVAR	55		
SPOTŘEBNÍ MATERIÁL	55		
M			
METODA 5 KROKŮ	32		
MLETÁ KÁVA	30		
MOJE NASTAVENÍ	39		
MOJE OBRÁZKY PRODUKTŮ	48		
MOJE REKLAMNÍ OBRÁZKY	48		
MONTÁŽNÍ ROZMĚRY	19		
MŮJ SPOŘIČ OBRAZOVKY	48		
N			
NABÍDKOVÉ KARTY	48		

NASTAVENÍ	39
STRUKTURA NABÍDEK	39
NASTAVENÍ VÝŠKY	11
NASTAVIT PŘÍSTROJ	39
NASTAVIT STUPEŇ MLETÍ	23
NASTAVIT VÝCHOZÍ HODNOTY	48
NASTAVOVACÍ NOŽIČKY	19
NAVIGACE	7, 15
NÁDRŽ NA VODU	12, 13
PLNĚNÍ	23
NÁPOJE	
AKTIVOVAT	48
ODEBRAT	27
O	
OBRÁZKY POŽADAVKY	49
NAČÍST	48
ULOŽIT	48
OBRÁZKY PRODUKTŮ	48, 53
OBSLUŽNÁ JEDNOTKA	11
ODBĚR NÁPOJŮ	
CASH REGISTER	28
INSPIRE ME	29
QUICK SELECT	27
ODKAPOVÁ MISKA	11, 12
ODKAPOVÁ MŘÍŽKA	11
ODSTAVENÍ Z PROVOZU	54
DLOUHODOBÉ	55
PŘECHODNÉ	54
ODSTRANĚNÍ CHYB	56
CHYBY PŘÍSTROJE	56
KVALITA PRODUKTŮ	56
ODTOK	11
NASTAVENÍ VÝŠKY	11
OVLÁDACÍ ROZHRANÍ	15

P	
PARNÍ TRYSKA	11
PIN	
VÝCHOZÍ PIN	38
POPIS PŘÍSTROJE	11
CHLADICÍ JEDNOTKA	14
FLAVOR STATION	14
OHŘÍVAČ ŠÁLKŮ	14
POUŽITÍ V SOULADU S URČENÝM ÚČELEM	3
POČÍTADLO	45
PROGRAMOVÁNÍ	38
PROPLACHOVÁNÍ	34
PRVKY NABÍDKY	15
PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU	21
PÉČE	32
PŘEDNÍ DVÍŘKA	11
PŘENOS DAT	47
PŘIPRAVIT SYSTÉM MLÉKA	25
PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ	14
CHLADICÍ JEDNOTKA	14
FLAVOR STATION	14
OHŘÍVAČ ŠÁLKŮ	14
Q	
QUICK SELECT	16
ODBĚR NÁPOJŮ	27
R	
REKLAMNÍ OBRÁZKY	48, 52
REŽIM OVLÁDÁNÍ	16
REŽIM OVLÁDÁNÍ	40
RIZIKA	4
ROZMĚRY	19
ROZSAH DODÁVKY	9

Ř	
ŘÍZENÍ PRÁV	44
S	
SEŘADIT QUICK SELECT	48
SPAŘOVACÍ MODUL	12
SPOŘIČ OBRAZOVKY	48
SPÍNACÍ HODINY	43
STRUKTURA NABÍDEK	39
«NASTAVENÍ»	39
STRUKTURA SLOŽEK	49
STÍRACÍ OCHRANA	34
SYMBOLY	6
METODA 5 KROKŮ	6
NÁVOD K PROVOZU	6
OVLÁDACÍ PANEL	7
SOFTWARE	7
SÍŤOVÝ VYPÍNAČ	13
T	
TECHNICKÉ ÚDAJE	18
KÁVOVAR	18
PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ	20
TEPLOTY	41
TYPOVÉ OZNAČENÍ	10
TYPOVÝ ŠTÍTEK	10
U	
USB FLASH DISK	49
VYSUNOUT	48
Ú	
ÚDAJE O VÝKONU	11
ÚDRŽBA PLÁN ÚDRŽBY	37
POČÍTADLO	45

ÚSPORNÝ ENERGETICKÝ REŽIM	15
-------------------------------------	----

V

VIDEOSPOŘIČ OBRAZOVKY.	47, 48
VLASTNÍ OBRÁZKY.	50
VYPRAZDNĚNÍ ZÁSOBNÍK NA ZRNKOVOU KÁVU .	23
CHLADICÍ JEDNOTKA	26
ZÁSOBNÍK NA KÁVOVOU SEDLINU	24
ZÁSOBNÍK NA PRÁŠEK	24
VYTVOŘIT ADRESÁŘOVOU STRUKTURU	48
VYČISTIT SPAŘOVACÍ MODUL	36
VYČISTIT ZÁSOBNÍK NA ZRNKOVOU KÁVU	35
VYŠKOLENÝ PERSONÁL.	4
VÝDEJ HORKÉ VODY.	11
VÝSTUP PÁRY	31

Z

ZAP./VYP. PŘÍSTROJ	43
ZBYTKY POTRAVIN	5
ZÁLOHOVAT DATA	48
ZÁSOBNÍK NA KÁVOVOU SEDLINU	12
ZÁSOBNÍK NA MLÉKO.	13
DOPLNĚNÍ	25
ZÁSOBNÍK NA PRÁŠEK	11, 12
ČIŠTĚNÍ.	35
ZÁSOBNÍK NA ZRNKOVOU KÁVU	11, 12

Spotřební materiál

Položka	Objednací číslo
Čisticí tablety (100 ks)	BK328400
Prostředek na čištění od mléka	1L301219
Prostředek na čištění od mléka v zařízení FoamMaster	1Z365033



Franke Kaffeemaschinen AG
Franke-Strasse 9
CH-4663 Aarburg
Telefon +41 627 873 131
www.franke.com



Váš smluvní prodejce:

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for a signature or stamp. It occupies the lower right portion of the page.